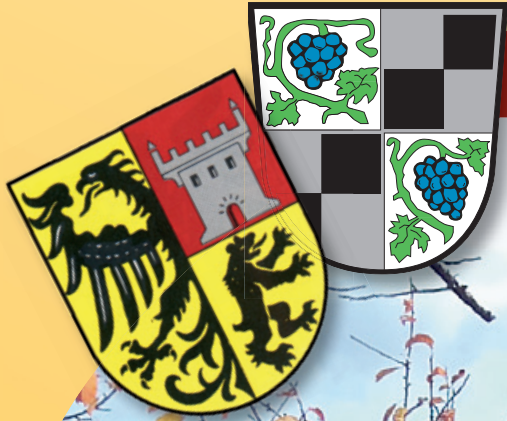


# Mitteilungsblatt

Stadt Burgbernheim & Markt Marktbergel

November/Dezember 2017 – 56. Ausgabe



# Tagesordnung der 37. Sitzung vom 14.09.2017

## 1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 27.07.2017

## 2. Streuobstkompetenzzentrum Burgbernheim; Fortführung der Machbarkeitsstudie; aktueller Stand

Architekt Michael Ruppert stellte die überarbeiteten Planungen für das Streuobstkompetenzzentrum vor. Dabei befinden sich nun die Geschosshöhen des ehemaligen Schlecker-Marktes und der Nebengebäude auf einer Ebene. Ein Aufzug sorgt für die Barrierefreiheit des Gesamtgebäudes. Die Kostenschätzung beläuft sich nun auf ca. 4,2 Mio. €. In den nächsten Wochen werden entsprechende Finanzierungsgespräche mit der Regierung von Mittelfranken und dem Landesamt für Denkmalpflege geführt.

## 3. Projekt „Streuobstoffensive“

### a) Erstellung einer Kommunikationsstrategie

### b) Aufstellung von Ortseingangstafeln

### c) Erstellung einer Broschüre

### d) Aufstellung touristischer Unterrichtungstafeln

### Vergabe der Leistungen

Die konzeptionellen und graphischen Arbeiten wurden an die Firma Ad Room aus Bad Windsheim zum Bruttoangebotspreis in Höhe von 7.735,00 € vergeben. Das Projekt wird über LEADER-Mittel gefördert.

## 4. Dorferneuerung Buchheim; Errichtung von Straßenbeleuchtungsanlagen

Im Rahmen des Straßenbaues in Buchheim verschieben sich einige Leuchtenstandorte, hierfür wird die MDN-Netzgesellschaft die Leitungen entsprechend anpassen.

## 5. Antrag der KabelScheune e. K., Matthias Merk, auf Erweiterung der bestehenden Produktionshalle, Im Grund 6, Burgbernheim

Der Stadtrat stimmte dem Bauvorhaben zu.

## 6. Umsetzung des Kernwegekonzepts; Festlegung der auszubauenden Wege; Bestätigung der Eigenleistung; Mitwirkungsbereitschaft der Grundstückseigentümer

Über das Amt für ländliche Entwicklung könnte im Rahmen eines vereinfachten Flurbereinigungsverfahrens der Feldwegbau zwischen Buchheim und Wiebelsheim sowie Schwebheim und Buchheim streckenweise durchgeführt werden. Der Stadtrat erklärte grundsätzlich sein Einverständnis.

## 7. Diskussion über die Schaffung eines Seniorenbeirates

Um die Erfahrungen und das Wissen der älteren Mitbürger in Entscheidungen des Stadtrats und das gesellschaftliche Leben einbinden zu können, spricht sich der Stadtrat für die Schaffung eines Seniorenbeirats aus.

## 8. Antrag des Evang.-Luth. Pfarramtes Ergersheim auf Bezuschussung der Renovierung der Turmuhr an der Kirche in Buchheim

Der Antrag wurde abgelehnt, der Stadtrat erhöhte jedoch aufgrund gestiegener Renovierungskosten seinen Zuschuss um 1.000 €.

## 9. Wasserversorgung in der Stadt Burgbernheim; Änderung des Wasserlieferungsvertrages; Erhöhung der Bestellmengen

Nachdem der Wasserverbrauch in Burgbernheim stetig steigt und die Leistung der stadteigenen Brunnen nicht mehr mithalten kann, wird der Wasserlieferungsvertrag mit der Fernwasserversorgung Franken um 50.000 m<sup>3</sup> erhöht.

## 10. Maßnahmen an Straßenbeleuchtungsanlagen in der Stadt Burgbernheim; Erneuerung in den Straßenzügen Hessinggrabenweg, Herzfleckenweg, Brechhausstraße und Ostdeutsche Straße; Anlieger-Protest

Der Stadtrat nahm die Einwendungen zur Kenntnis, bleibt jedoch bei dem Erneuerungsbeschluss vom 27.04.2017.

## 11. Antrag von Herrn Dr. Hartmut Felbinger auf Um- bzw. Neubenennung von Straßen

Der Stadtrat spricht sich insbesondere aus wirtschaftlichen Gesichtspunkten für die betroffenen Anlieger gegen Straßenumbenennungen aus. Bei neuen Straßenbenennungen wird sich der Stadtrat weiterhin von „geistreichen“ Überlegungen leiten lassen.

## 12. Sonstiges



# Tagesordnung der 38. Sitzung vom 19.10.2017

## 1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 14.09.2017

## 2. Beschaffung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs HLF20 für die Freiwillige Feuerwehr Burgbernheim; Vergabeentscheidung

Nach einer europaweiten Ausschreibung beschloss der Stadtrat die Anschaffung eines HLF 20. Das Fahrzeug liefert die Fa. MAN, den Aufbau fertigt die Fa. Rosenbauer und die Ausstattung kommt von der Fa. Massong. Die Gesamtkosten liegen bei 458.000 €, davon erhält die Stadt Zuschüsse in Höhe von 172.000 €.

## 3. Streuobstlehrpfad Burgbernheim; Ausschreibung von grafischen Arbeiten; Vergabeentscheidung

Die grafischen Arbeiten wurden -vorbehaltlich der Genehmigung der Regierung von Mittelfranken- an die Fa. Ad-room aus Bad Windsheim zum Angebotspreis von 15.500 € vergeben. Der Naturpark Frankenhöhe fördert die Neugestaltung mit 50%.

## 4. Neugestaltung der Freianlagen zwischen Rothenburger Straße, Schwebheimer Gasse und Gartenstraße; Vergabe der Landschaftsbauarbeiten

Die Pflanzarbeiten wurden an die Fa. Schmidlein Landschaftsbau aus Effeltrich zum Angebotspreis von 54.000 € vergeben, die Städtebauförderung übernimmt hiervon 60%.

## 5. Dorferneuerung Buchheim-Schwebheim; Abwasseranlage; Genehmigung von Nachtragsangeboten

Für verschiedene Bereiche im Kanalbau fallen Nachtragsangebote von rund 12.000 € an, die vom Stadtrat genehmigt wurden.

## 6. Straßenbeleuchtungsanlagen der Stadt Burgbernheim; Auswahlentscheidung künftiger Straßenlampen-Typen

In Burgbernheim und den Ortsteilen soll künftig eine einheitliche Straßenlampe zum Einsatz kommen. Der Stadtrat entschied sich für das LED-Modell Richard V von der Fa. Leipziger Leuchten.

## 7. Wasserversorgung in der Stadt Burgbernheim; Änderung des Wasserlieferungsvertrages; Abschluss des Vertrages

Der Wasserlieferungsvertrag mit der Fernwasserversorgung Franken wurde um 50.000 m<sup>3</sup> aufgestockt, dies schlägt mit 32.500 € als Einmalsumme zu Buche.

## 8. Bauantrag von Herrn Andreas Gundel; Abbruch der bestehenden Dachgauben und Neubau einer Schleppdachgaube auf dem Wohnhaus Brechhausstraße 7

Der Stadtrat stimmte dem Bauvorhaben zu.

## 9. Bauantrag von Frau Evi Oertel; Einbau eines Heizraums in den bestehenden Schuppen und Errichtung eines Edelstahlkamins auf dem Anwesen Windsheimer Straße 3

Der Stadtrat gab den Bauantrag zur Vorprüfung ans Landratsamt weiter.

## 10. Antrag der SPD, Ortsverein Burgbernheim, auf Berücksichtigung von Unterhaltungsarbeiten an der Roßmühle bei der Haushaltsplanaufstellung 2018

Die Roßmühle soll im nächsten Jahr im Innenbereich saniert und die Heizungs- und Lüftungsanlage verbessert werden.

## 11. Abschluss einer Betriebsträgervereinbarung mit der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Burgbernheim

Der Stadtrat schließt mit der Evang. Kirchengemeinde eine Betriebsträgervereinbarung bezüglich des Kindergartens; darin ist z. B. die Defizitübernahme geregelt.

## 12. Sonstiges

- Für das geplante Streuobstkompetenzzentrum soll ein Arbeitskreis von mehreren Stadträten etabliert werden, um das Konzept sowie die Integration einer Umweltstation zu entwickeln. Es besteht die Möglichkeit, im Rahmen der EFRE-Förderung nachzurücken und das Projekt über europäische Fördermittel zu finanzieren.
- Die Telekom hat den Breitbandausbau im Gewerbegebiet abgeschlossen, dort bestehen Bandbreiten von bis zu einem Gigabit. Ein weiterer Ausbau wird in den nächsten Jahren in Burgbernheim von der Telekom vorangetrieben.

# Jetzt schnelles Internet für Burgbernheim

- Rund 100 Haushalte können ab sofort schneller ins Internet
- Mehr Tempo: mit Geschwindigkeiten von 50 MBit/s bis zu 1GBit/s surfen
- Mehr Geschwindigkeit bei der Telekom buchen

Nachdem im Rahmen der im bayrischen Förderverfahren erfolgten Breitbandausbaumaßnahme in Burgbernheim für die Ortsteile Pfaffenhofen und Hochbach bereits seit Anfang Juli die schnellen Internetanschlüsse zur Verfügung stehen, sind nun auch eine Vielzahl von Glasfaseranschlüssen in folgenden Bereichen fertiggestellt: Rothenburger Straße ab Hausnummer 36, Industriestraße, Gewerbestraße, Im Grund, Steinacher Straße, Wildbad und Fa. Bratke. Im neuen Netz sind Telefonieren, Surfen und Fernsehen gleichzeitig möglich. Das gilt auch für Musik- und Video-Streaming oder das Speichern in der Cloud. Das maximale Tempo beim Herunterladen steigt auf bis zu 1GBit/s. Die Telekom hat dafür rund 24 Kilometer Glasfaser verlegt, zwei Multifunktionsgehäuse und zwei Glasfasernetzverteiler neu aufgestellt oder mit moderner Technik aufgerüstet.

„Wer die schnellen Internetanschlüsse nutzen möchte, kann sie ab sofort online, telefonisch oder im Fachhandel buchen“, sagt Markus Winter, Regionalmanager der Deutschen Telekom. „In kürzester Zeit sind jetzt Videos aufgerufen, Bankgeschäfte erledigt und Urlaube gebucht.“

## Weiterer Ausbau innerhalb Burgbernheims

Auch in Teilbereichen des Stadtgebietes von Burgbernheim treibt die Telekom mit einer eigenwirtschaftlichen Ausbaumaßnahme ohne Kostenbeteiligung der Kommune den Breitbandausbau weiter voran. Hier stehen nach aktueller Planung ab Herbst 2018 für weitere 600 Haushalte Bandbreiten bis zu 100 MBit/s im Download mit VDSL-Vectoring-Technik zur Verfügung.

## Buchheim und Schwebheim

In Buchheim werden derzeit die Glasfaserkabel zusammen mit der Wasserleitung in jedes Anwesen geführt, hierfür entstehen den Grundstückseigentümern keine Kosten. Frühestens Ende 2018 kann mit der Inbetriebnahme des Netzes gerechnet werden.

In Schwebheim sollen die Glasfaserleitungen ab 2019 verlegt werden, eine Inbetriebnahme ist bis Ende 2020 vorgesehen.

## Der Weg zum neuen Anschluss

Wichtig: Für bereits bestehende Anschlüsse erfolgt keine automatische Anpassung der Geschwindigkeit. Die Kunden müssen aktiv werden. Wer mehr über Verfügbarkeit, Geschwindigkeiten und Tarife der Telekom

erfahren will, kann sich im Telekom Shop, beim teilnehmenden Fachhandel, im Internet oder beim Kundenservice der Telekom informieren:

- [www.telekom.de/schneller](http://www.telekom.de/schneller)
- Neukunden: 0800 330 3000 (kostenfrei)
- Telekom-Kunden: 0800/330 1000 (kostenfrei)
- Kleine und mittlere Geschäftskunden 0800/330 1300 (kostenfrei)



# Straßenbau Buchheim nimmt Konturen an

Nach einjähriger Bauzeit für die Neuverlegung des Schmutz- und Regenwasserkanals sowie der Wasserleitungen und Glasfaserkabel kann nun der Straßenbau in der Raiffeisenstraße in Buchheim beginnen. Mittlerweile wurden die Granitbordsteine gesetzt und die ersten Pflasterflächen angelegt. Auch die Straße Richtung Ergersheim und der Kreuzungsbereich zwischen der Haupt- und Dorfstraße lassen die neuen Konturen der künftigen Straßenführung erkennen. Im Laufe des Novembers beginnen die Asphaltierungsarbeiten in diesen Bereichen.

Die Kanalbauarbeiten setzen sich in der Kirchgasse und anschließend in der Hauptstraße fort, während die Wasserleitung im Triebweg und in der Dorfstraße ausgetauscht wird.



Bis Ende 2018 wird angestrebt, mit allen Baumaßnahmen in Buchheim fertig zu

sein. Anfang 2019 könnten dann die Straßenbauarbeiten in Schwebheim beginnen.



# Burgbernheim hat Zeug zum fränkischen Hanami

Streuobstexperte begeistert von Vielfalt an der Frankenhöhe

**Auf beachtliches Interesse stieß ein Vortrag zum Thema „Streuobstwiesen erleben und erhalten“, zu dem die Stadt Burgbernheim am Vorabend des Streuobsttages eingeladen hatte. Mit Markus Zehnder konnte man hierzu einen ausgewiesenen Fachmann gewinnen, der es trefflich verstand, sein fundiertes Wissen einer dankbaren Zuhörerschaft mit Charme und Herzblut zu vermitteln.**

Markus Zehnder, Kreisfachberater für Obst und Gartenbau am baden-württembergischen Landratsamt in Balingen, hatte es sich nicht nehmen lassen, im Vorfeld der Veranstaltung selbst durch die weitläufigen Streuobstbestände rund um Burgbernheim zu streifen. Erfreut stellte er fest, dass Burgbernheim durch seine Hügel und Ebenen einen topografischen Vorteil habe. Zudem habe man beispielsweise durch die Saftinitiative Einheimischer oder durch die Ausweisung eines Erlebnispfades bereits wegweisende Ideen auf den Weg gebracht. Der Streuobstbau lebe von Idealismus und hier seien bereits viele Begeisterte vor Ort, so dass das wertvolle Landschafts- und Kulturgut eine gute Chance habe, an der Frankenhöhe zu bestehen. Beeindruckt war er gleichfalls von der Sortenvielfalt, die Vergleiche mit anderen großen Obstregionen nicht zu scheuen braucht. Mit einem Augenzwinkern gab der gefragte Autor für Fachbücher und -zeitschriften anhand namhafter Beispiele zu verstehen, dass Burgbernheim durchaus das Zeug zum fränkischen Hanami habe. Dabei spielte er auf die Pracht der japanischen Kirschblüte an, die im Frühjahr auch an den Hängen oberhalb Burgbernheim anzutreffen sei.

Wichtig war es dem Referenten, die Bedeutung und den Mehrwert gesunder und gepflegter Bestände hervorzuheben. Zwar stehe vor dem Genuss einiges an Arbeit, die kultivierende Hand der Menschen Sorge jedoch dafür, dass sich der Einsatz in mehrfacher Weise lohne. Bessere Qualität und größere Ernten sind Teil einer verbesserten Wertschöpfungskette, so dass sich zukünftig auch jüngere Generationen wieder für das Streuobst einsetzen werden. Unverzichtbar sei es hierfür, dass ausgebildete Fachwarte die Maßnahmen in der Flur begleiten und den Baumbesitzern mit Rat und Tat zur Seite stehen. Damit einhergehend sind engagierte Imkereien bis hin zu guten regionalen Baumschulen, feste Bestandteile eines funktionierenden Ökosystems. Beginnen sollte die Bindung zum Streuobst bereits im Grundschulalter, denn schon wenig später haben sich nicht selten andere Interessen verfestigt. Hilfreich könnte hier der von öffentlicher Hand geförderte Einsatz von Streuobstpädagogen sein. Vorstellbar wären auch Obstsammlungen für den guten Zweck, die von Schulklassen oder Vereinen organisiert werden, falls Baumbesitzer ihre Ernte nicht selbst verwerten wollen oder können. Markus Zehnder gab ergänzend zu verstehen, dass es für die Akzeptanz des unbestritten erforderlichen Aufwandes Pflegeanreize benötige und hier möglicherweise auch neue Wege zu gehen sind: Als Beispiele führte er eine gemeinschaftliche Entsorgung von Schnittgut oder die Schaffung eines Werkzeugpools an. Neben den umfangreichen theoretischen Ausführungen zur Pflege von Apfel-, Zwetschgen- und Birnenbäumen, sowie der Vorstellung besonders guter Sorten, gab es wohl auch ein Novum in der Geschichte der altehrwürdigen Roßmühle: Mit geübter Hand zeigte der Praktiker an zwei Jungbäumen, die der örtliche Streuobstmotor und Stadtgärtner Ernst Grefig eigens in großen Kübeln in den Saal transportiert hatte, wie ein Erziehungsschnitt aussehen sollte. Die folgende rege Diskussion zeigte, dass die Zuhörer großes Interesse an den praktischen Vorführungen und den Expertenhinweisen hatten. Abschließend dankte Bürgermeister Matthias Schwarz dem Referenten unter großem Beifall mit zwei Flaschen regionaler Obstbrände, denn Markus Zehnder gelang es, einem durchgehend aufmerksamem Publikum ein lohnendes Zukunftsthema schmackhaft zu machen.



## Verbindungsweg fertig gestellt

Der neue Verbindungsweg zwischen dem ASB-Seniorenzentrum Lichtblick bis zur Rothenburger Straße konnte mittlerweile baulich fertig gestellt werden. In der letzten Stadtratssitzung wurden die Pflanzarbeiten vergeben und werden demnächst in Angriff genommen. Neben einer Hainbuchenhecke werden eine Kastanie, ein Walnussbaum, 12 Apfeldorn sowie 12 Blumen-Eschen neu gepflanzt. Die noch fehlenden Spiel- und Fitnessgeräte sind für Anfang 2018 eingeplant.



# Zum 10. Mal Lesetour Burgbernheim!

## 10. Burgbernehmer Literaturnachmittag rund um den Marktplatz

Wer hätte gedacht, dass die Lesetour so gut angenommen wird! 2008 haben wir den Literaturnachmittag „Rund um den Marktplatz“ begonnen und alle Mitwirkenden waren sehr gespannt, ob denn überhaupt einige Besucher kommen würden. Gottseidank war unsere Sorge unbegründet, denn es lief von Anfang an recht gut und im Laufe der Jahre konnten wir immer mehr Gäste zu den Lesungen und anschließend im Rathaus begrüßen. Manche Besucher waren fast jedes Jahr dabei, was uns besonders freut.

Auch bei der Suche nach – immer mal wieder neuen – Leseorten wurden wir bisher gut unterstützt. Es ist nicht unbedingt selbstverständlich, dass man seine Zeit opfert und einige Umstände in Kauf nimmt, um zum Gelingen einer solchen Veranstaltung beizutragen. Deshalb sind wir für die Bereitstellung der Räumlichkeiten sehr dankbar. Ohne diese wäre eine Umsetzung der Lesetour in dieser Form gar nicht möglich.

Es hat Spaß gemacht, und wir haben uns über jedes Lob sehr gefreut. Nichtsdestotrotz geht alles mal zu Ende, zumindest für mich, da ich 2018 in den Ruhestand gehe. Die 10. Lesetour 2017, die – wie zu Beginn 2008 – wieder „Rund um den Marktplatz“ geht, ist also die letzte, die ich organisiere, und für mich ein guter Zeitpunkt aufzuhören. Ob es diese Veranstaltung auch künftig geben wird, bleibt abzuwarten. Vielleicht findet sich ja jemand, der evtl. mit neuen Ideen den Literaturnachmittag fortsetzt. Mich jedenfalls würde es sehr freuen, wenn ich künftig mal nur als Besucher an einer solchen oder ähnlichen Veranstaltung teilnehmen könnte.

Bedanken möchte ich mich auf diesem Weg nochmals bei allen, die – egal in welcher Funktion und in welcher Form – Jahr für Jahr zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben, denn ohne sie wäre die Durchführung des Literaturnachmittags überhaupt nicht möglich gewesen.

Ich darf mich aus der Lesetour verabschieden und Ihnen alles Gute wünschen  
Ihre Barbara Körner

Nun kommt noch die alljährliche Beschreibung der 10. Lesetour, die am 19.11.2017, wie schon erwähnt „Rund um den Marktplatz“, stattfindet.

Der Ablauf bleibt gleich: An jedem Leseort werden sechs Mal immer dieselben Geschichten bzw. Buchauszüge gelesen. Die einzelnen Vorträge dauern 20 Minuten.

Gelesen wird im halbstündigen Rhythmus. Die erste Lesung beginnt um 14.30 Uhr, die zweite um 15.00 Uhr, die dritte um 15.30 Uhr, die vierte um 16.00 Uhr, die fünfte um 16.30 Uhr und die letzte um 17.00 Uhr. An den Leseorten liegen Programme aus, denen Sie Näheres entnehmen können. Dort erhalten Sie auch die Teilnahmekarten zum Preis von 2,00 €. Hilfreich wäre es, wenn Sie das Geld passend hätten.

Wo Sie mit der Tour beginnen möchten, bleibt Ihnen überlassen. Nachfolgend sind die einzelnen Stationen und Leser aufgeführt:

### • **Asyl-Café, Untere Rathausgasse 1 (ehem. Reisebüro Flugbörse)**

Daniela Wattenbach liest aus dem Buch „Ich bin Malala“, von Malala Yousafzai. Ihre Geschichte sorgte international für Erschütterung: Am 9. Oktober 2012 wird die junge Pakistanerin Malala Yousafzai auf ihrem Schulweg von Taliban-Kämpfern überfallen und brutal niedergeschossen. Die Fünfzehnjährige hatte sich dem Taliban widersetzt, die Mädchen verbieten, zur Schule zu gehen. Obendrein führte sie für die BBC ein vielbeachtetes Blog-Tagebuch über ihren Alltag unter den Islamisten. Damit war ihr Todesurteil gefällt. Die Kugel traf Malala aus nächster Nähe in den Kopf; doch wie durch ein Wunder kam das mutige Mädchen mit dem Leben davon. Schon kurz danach hat sie erklärt, dass dieser Anschlag sie nicht davon abhalten wird, auch weiterhin für die Rechte von Kindern, insbesondere Mädchen, einzutreten. Dies ist ihre Geschichte. Malala Yousafzai wird 2014 mit dem Friedensnobelpreis ausgezeichnet.

### • **Friseur-Salon „Kammäleon“, Marktplatz 5**

Edith Burns und Ulrike Mollwitz lesen aus „Agatha Raisin und der tote Friseur“ von M. C. Beaton



In den Cotswolds gilt Mr. John als genialer Friseur, weshalb die Frauen bei ihm Schlange stehen. So auch Agatha Raisin. Denn der Selbstversuch, ihre (wenigen!) grauen Haare zu färben, ging gründlich schief. Gut, dass Mr. John noch einen freien Termin hat. Und wie es scheint, findet der charmante Friseur nicht nur Agathas Haare reizvoll, sondern auch ihr Herz. Doch als Mr. John vergiftet wird, endet ihre gemeinsame Zukunft, bevor sie überhaupt beginnen konnte. Ist der Täter eine Kundin des Friseurs? Der Verdacht liegt nahe, meint Agatha, und geht dem haarsträubenden Fall auf den Grund.

Marion Chesney (\* 1936 in Glasgow) ist eine schottische Schriftstellerin, die sich vor allem durch ihre zahlreichen historischen Liebesromane und Krimis einen Namen gemacht hat. Einen Teil ihrer Werke veröffentlicht Marion Chesney unter verschiedenen Pseudonymen: M. C. Beaton, Sarah Chester, Helen Crampton, Ann Fairfax, Marion Gibbons, Jennie Tremaine und Charlotte Ward.

Ihre berufliche Karriere begann in einem Buchladen in Glasgow, wo sie Romane verkaufte. Später arbeitete sie als Theaterkritikerin, Reporterin und Redakteurin für verschiedene schottische Zeitungen. Sie heiratete und zog mit Mann und Sohn vorübergehend in die USA. Um länger zu Hause bei ihrem



Kind bleiben zu können, begann sie historische Romane zu schreiben. Nach über 100 Büchern, die vorwiegend im 19. Jahrhundert spielten, wechselte sie zu Kriminalromanen. Heute lebt sie in einem Cottage in den Cotswolds, wo die Detektiv-Reihe um Agatha Raisin ihren Ursprung nahm.

#### • EWT Akademie Burgbernheim, Marktplatz 5 (früh. Stadttreff)

Ernst Gregig liest aus dem Buch „Verbrechen“ von Ferdinand von Schirach die Kurzgeschichte „Notwehr“ Ein ungewöhnlicher Autor, ein ungewöhnliches Buch. Ferdinand von Schirach, geb. 1964 in München, ist ein deutscher Strafverteidiger, Schriftsteller und Dramatiker. Er wuchs bis zum Alter von vier Jahren in München auf, wohnte danach in der Nähe von Stuttgart und besuchte ab dem Alter von zehn Jahren bis zum Abitur das Jesuiten-Kolleg St. Blasien, über das er anlässlich der Missbrauchsfälle im Spiegel schrieb. Nach seinem Studium in Bonn und seinem Referendariat in Köln ließ er sich 1994 in Berlin als Rechtsanwalt nieder, spezialisiert auf Strafrecht. Er hat es in seinem Beruf alltäglich mit Menschen zu tun, die Extremes getan oder erlebt haben. Das Ungeheuerliche ist bei ihm der Normalfall. Er vertritt Unschuldige, die mit dem Gesetz in Konflikt geraten, ebenso wie Schwerstkriminelle, deren Geschichten er erzählt.

Mit 45 Jahren veröffentlichte er seine ersten Kurzgeschichten. Schirach wurde zu einem der erfolgreichsten Schriftsteller Deutschlands, dessen Bücher weltweit Bestseller sind und ihn „zu einem international gefeierten Star der deutschen Literatur“ machten. Seine Bücher erschienen in 40 Ländern.

#### • Gaststube im „Weißen Roß“, Marktplatz 1

Herta Dietrich liest ihre Kurzgeschichten „Gefallen“, „Gedankengestöber“ und „Das kleine Mädchen“ „Gefallen“ hat 2016 in Nürnberg den Fränkischen Kurzgeschichtenpreis gewonnen. Es ist eine Biergarten-Geschichte, aber im Kern geht es um den dramatischen und traumatischen Verlust eines geliebten Menschen. Es ist eine kunstvolle Geschichte, die sicherlich das Prädikat „besonders wertvoll“ verdient. In der in einer Anthologie bereits veröffentlichten Geschichte „Gedankengestöber“ geht es um Krankheit und Verzweiflung, aber auch um Hoffnung und Rettung.

„Das kleine Mädchen“ wurde im Herbst 2016 bei einem Schriftsteller-Wettbewerb in Rothenburg prämiert. In der Geschichte, in der es natürlich um den besonderen Reiz und die Schönheit Rothenburgs geht, ist die Geschichte eines kleinen jüdischen Mädchens im Dritten Reich eingewoben. Sie erzählt von dem Schrecken und der Rettung, die das Kind erfährt, aber auch von den traumatischen Spuren, die diese Erlebnisse hinterlassen haben.

Geboren wurde Herta Dietrich 1966 in Siebenbürgen und hat dort nach Abitur und Germanistik-Studium als Deutschlehrerin in einer rumänischen Schule gearbeitet. Seit 1990 lebt sie in Bad Windsheim und arbeitet dort als medizinische Fachangestellte.

#### • Gewölbekeller im Herrenkellerhaus, Obere Kirchgasse

Stefan Schuster liest aus dem Buch „Toppler – ein Mordfall im Mittelalter“ von Ernst W. Heine  
Heinrich Toppler ist eine historische Figur.

Geboren um 1340, war er ein reicher Kaufmann und Bürgermeister der Stadt Rothenburg o. d. T., die unter seiner Führung im 14. Jahrhundert zu Ansehen und Wohlstand gelangte. Doch Topplers Glück war nicht von Dauer: 1408 fand er unter mysteriösen Umständen im Kerker von Rothenburg den Tod. Doch warum sollte die Stadt ihren erfolgreichen und hochverehrten Bürgermeister hinrichten? Ging der Hinrichtung überhaupt eine gerichtliche Verurteilung voraus? Oder war es Mord aus Habgier? E. W. Heine folgt den Lebensspuren Heinrich Topplers und bemüht sich um die Aufklärung des bis heute ungelösten Falls. Zugleich entwickelt er das farbenprächtige Panorama einer aufregenden und ereignisreichen Epoche: das ausgehende Mittelalter, die Zeit der Hungersnöte, der Kriege, des Verfalls der Kirche, aber auch des aufstrebenden Bürgertums wird zum Leben erweckt.

E. W. Heine, in Berlin geboren, arbeitete als Architekt über ein Jahrzehnt in Südafrika und mehrere Jahre in arabischen Ländern. Neben kulturgeschichtlichen Titeln wurde er vor allem durch seine skurril-makabren Erzählungen bekannt. Mit seinem Roman „Das Halsband der Taube“ gelang Heine ein Bestseller und der Durchbruch als Autor großer historischer Romane. E. W. Heine lebt als freier Autor in Bayern.

Wie immer werden am Ende aller Lesungen um ca. 17.30 Uhr die Tourbesucher und Leser zum gemeinsamen Ausklang und Gedankenaustausch sowie zur Verlosung einiger Bücher in den Sitzungssaal im Rathaus eingeladen.

Wir freuen uns auf Sie  
Ihr Lesetourteam

## Neuverpachtung des Freibadkiosks

Die Stadt Burgbernheim sucht für den Imbissstand im städtischen Freibad in Burgbernheim ab der Saison 2018 eine/n erfahrene/n **Imbisspächter/in**.

Von dem/der Pächter/in erwarten wir insbesondere

- die Regelungen der Freibadsatzung der Stadt Burgbernheim zu beachten
- während der Badesaison an den Öffnungszeiten den Imbissstand zu bewirtschaften
- Reinigung der Liegewiesen von Abfällen jeglicher Art
- Aufstellung von Abfallbehältern in genügender Zahl

Nähere Auskünfte zum Pachtobjekt erhalten Sie von Herrn Bürgermeister Schwarz, Telefon-Nr. 09843/30920. Vor Abgabe der Bewerbung ist eine gemeinsame Ortsbesichtigung unerlässlich.

Ihre schriftliche Bewerbung reichen Sie bis spätestens 15.01.2018 bei der Stadt Burgbernheim, Rathausplatz 1, 91593 Burgbernheim ein.



# Die städtische Kläranlage in Burgbernheim

Die Kläranlage Burgbernheim wurde im Jahr 2004 nach zwei Jahren Bauzeit in Betrieb genommen. Diese biologisch-aerobe Schlammstabilisierungsanlage hat eine Ausbaugröße von 8.000 EW (Einwohnerwerte), d. h. sie könnte das Abwasser von 8000 Einwohnern reinigen. Die derzeitige Auslastung der Anlage beträgt zwischen

6000 und 7000 EW. Auf der Kläranlage wird zusätzlich noch das Abwasser der Ortsteile Schwebheim und Wildbad, sowie aus den Orten Gallmersgarten, Steinach/Ens und Steinach b. Rbg. gereinigt. An einem normalen Trockenwettertag fließen zu uns zirka 800.000 Liter Abwasser – im Regenwetterfall bis zu 3.000.000 Liter Abwasser.

Wir, Maximilian Unger und Thomas Hacker, sind auf der Kläranlage beschäftigt. Zusammen betreuen wir zusätzlich zu der Hauptkläranlage das gesamte Kanalnetz mit einer Länge von zirka 45 Kilometern, alle Pumpstationen, sowie die Teichkläranlagen in den Ortschaften Hochbach und Buchheim.

## Überblick über die Kläranlage:



Das Abwasser fließt über die Kanäle zu uns auf die Kläranlage. Dort gelangt es zum Schneckenhebewerk. Von dort aus wird es in die Anlage gefördert. Das verschmutzte Abwasser wird mithilfe eines Rechens grob gereinigt. Dann fließt es weiter in den

Sandfang, wo durch Luftpemperlung der Sand ausgewaschen wird (Sand führt zu Ablagerungen in Becken, sowie Verschleiß an Pumpen). Im Belebungsbecken (Bild, links unten) finden zahlreichen biologische Abbauvorgänge statt, in denen das Abwas-

ser von Schadstoffen gereinigt wird. Durch den Sauerstoffeintrag erhalten die Mikroorganismen den nötigen Sauerstoff für die Abbauvorgänge.

Im Nachklärbecken befindet sich dann das gereinigte Abwasser (Bild, rechts unten).



Das Belebungsbecken (Belebtschlamm)



Gereinigtes Abwasser





**Problematik Essenreste:**

Wir bitten die Bürger, Essenreste nicht über die häusliche Toilette, sondern über die Bio-tonne bzw. den Kompost zu entsorgen. Essensreste in der Kanalisation führen zu einem massiven Anstieg der Rattenpopulationen. Die Ratten finden damit in der Kanalisation ideale Lebensbedingungen und vermehren sich rasant. Ferner übertragen Ratten viele gefährliche Krankheiten, wie zum Beispiel das Hantavirus.



**Problematik Feuchttücher:**

Feuchttücher zersetzen sich im Abwasser nur sehr schlecht bzw. gar nicht. Sie landen entweder direkt bei uns in der Kläranlage (siehe Bild), oder landen in unseren Pumpstationen. Dort gelangen sie in die Pumpen und verstopfen dort die Laufräder. Das führt oftmals zum Ausfall der Pumpen. Dies bedeutet für uns als Kläranlagenpersonal einen erheblichen Mehraufwand, auch außerhalb der normalen Arbeitszeit, da wir die Pumpen öffnen und von den Feuchttüchern befreien müssen. Feuchttücher müssen



Schneckenhebewerk: An der rechten Schnecke erkennt man festhängende Feuchttücher.

über den häuslichen Restmüll entsorgt werden und gehören nicht in die Toilette. Auch andere Hygieneartikel und Putzlumpen gehören nicht in die Toilette. **Max Unger**

**FREIWILLIGE FEUERWEHR BURGBERNHEIM**



**Einsätze/Alarmmeldungen:**

- 18.08. 17.57 Uhr Fahrbahn/Gehweg überschwemmt, Äußere Bahnhofstraße
- 22.08. 13.25 Uhr BMA-Brandmeldeanlage/ Feuermeldung, Im Grund
- 23.08. 18.47 Uhr Person in Wohnung – Gefahr in Verzug, Buchheim
- 06.09. 06.42 Uhr Ölspur, Burgbernheim und Mörlbach
- 09.09. 16.41 Uhr Ölspur, Im Grund
- 16.09. 14.35 Uhr Absicherung Schützenumzug
- 17.09. 13.13 Uhr Absicherung Kirchweihumzug
- 18.09. 10.36 Uhr Absicherung Bürgerschützenumzug
- 24.09. 18.34 Uhr Pkw-Brand, Autobahn A7 km 720 Richtung Würzburg
- 26.09. 07.26 Uhr Scheunen-Brand, Rudolzhausen
- 26.09. 18.06 Uhr Rauchentwicklung im Freien, Autobahn A7 km 719 Richtung Ulm
- 04.10. 20.36 Uhr Person in Wohnung – Gefahr in Verzug, Brechhausstraße
- 08.10. 09.45 Uhr Sicherheitswache, Im Gründlein
- 10.10. 16.09 Uhr Verkehrsunfall mit Pkw, B470 Auffahrt Autobahn A7
- 13.10. 20.26 Uhr Kaminbrand, Marktbergel
- 14.10. 07.13 Uhr Landeplatz ausleuchten, zwischen Schwebheim und Illesheim

**Termine:**

- 02.11. 20.00 Uhr Löschmeister-Sitzung
- 08.11. 19.30 Uhr Übung
- 13.11. 20.00 Uhr Dienstsport
- 19.11. 09.30 Uhr Volkstrauertag
- 22.11. 19.30 Uhr Absturzsicherung
- 27.11. 20.00 Uhr Dienstsport
- 04.12. 20.00 Uhr Löschmeister-Sitzung
- 06.12. 19.00 Uhr Jugendfeuerwehr
- 09.12. 19.00 Uhr Weihnachtsfeier
- 11.12. 20.00 Uhr Dienstsport
- 13.12. 19.30 Uhr Übung
- 16.12. 15.00 Uhr Gerätedienst
- 20.12. 19.30 Uhr Maschinisten-Ausbildung
- 10.01. 19.30 Uhr Übung
- 13.01. 09.00 Uhr Christbaum-Sammelaktion



# Plaketten und Schnitttermine

Ab September 2016 wurden die Nutzer von Obstbäumen auf städtischem Grund angehalten, sich im Rathaus Nummern-Plaketten abzuholen, wenn sie weiterhin Interesse an der Nutzung ihrer Bäume haben. Mit der Anbringung der Plaketten an ihren Bäumen verpflichten sie sich, diese auch fachgerecht zu pflegen, d. h. regelmäßig zu schneiden, und das Obst zu ernten. Unsere Baumwarte bieten jährlich von Januar bis März/April kostenlose Schnittkurse an, bei denen Grundlagen des Baumschnitts besonders für Altbäume vermittelt werden.

Plaketten müssen auch an Bäumen, die im Rahmen der Aktion „500 x Zukunft“ auf städtischem Grund gepflanzt werden, angebracht werden.

Ein Mitarbeiter der Landwirtschaftlichen Lehranstalten Triesdorf, Abteilung Streuobst, ist bereits seit Juni 2017 in den Streuobstwiesen unterwegs und nimmt mit dem GPS-Gerät alle Bäume auf städtischem

Grund auf, ob mit oder ohne Plaketten. Im Zuge der GPS-Aufnahme wird auch der gegenwärtige Zustand der Bäume bewertet.

Wenn Sie Bäume entfernen möchten, nehmen Sie bitte vorher Kontakt mit der Stadt auf. Dies gilt auch für Neupflanzungen, damit wir die Bestandslisten auf aktuellem Stand halten können.

Bisher wurden ca. 2000 Plaketten ausgegeben. Es stehen aber noch freie Bäume zur Verfügung. Wenn Sie Interesse an einer Baumpatenschaft haben, melden Sie sich bitte bei Herrn Grefig, Tel. 0160/90128599.

In nächster Zeit werden den Baumpächtern nach und nach die entsprechenden Verträge zugesandt.



## Baumschnittkurse

### Baumschnittkurse speziell an Altbäumen mit den ausgebildeten Baumwarten am:

- 27.01.2018 in Burgbernheim, Treffpunkt Rathaus Burgbernheim
- 17.02.2018 in Marktbergel, Treffpunkt Rathaus Marktbergel
- 03.03.2018 in Burgbernheim, Treffpunkt Rathaus Burgbernheim
- 24.03.2018 Ausweichtermin in Burgbernheim, Treffpunkt Rathaus Burgbernheim

**Schriftliche Anmeldung** bei der Stadt Burgbernheim, Rathausplatz 1, 91593 Burgbernheim, **bis spätestens 15.01.2018 erforderlich.** Die Kurse

beginnen jeweils um 09.00 Uhr und enden ca. 15.00 Uhr.

Theorie und Praxis werden in den Streuobstwiesen vermittelt. Für die Verpflegung in der Mittagspause ist gesorgt.



### Frauen-Baumschnittkurs mit der ausgebildeten Baumwartin Gudrun Ruttmann am:

- 10.03.2018 in Burgbernheim
- 07.04.2018 in Burgbernheim

**Schriftliche Anmeldung** bei der Stadt Burgbernheim, Rathausplatz 1, 91593 Burgbernheim, **bis spätestens 15.01.2018 erforderlich.** Die Kurse beginnen jeweils um 09.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Burgbernheim mit einem theoretischen Teil. Anschließend wird in den Streuobstwiesen das Erlernete in die Praxis umgesetzt. Ende ist um ca. 15.00 Uhr. Für die Verpflegung in der Mittagspause ist gesorgt.

Der traditionelle **Baumschnittkurs des Obst- und Gartenbauvereins** mit dem Baumschulbesitzer **Alfons Weiglein findet am 17.03.2018** in Burgbernheim statt. Der Lehrgang beginnt um 09.00 Uhr und dauert bis ca. 11.30 Uhr. Anmeldung ist nicht erforderlich. Treffpunkt: am Rathaus Burgbernheim, Theorie und Praxis in den Streuobstwiesen.



## Bürgerversammlungen

Zu unseren Bürgerversammlungen laden wir Sie herzlich ein:

- Für Burgbernheim am **Montag, 27.11.2017, um 20.00 Uhr** in der Roßmühle Burgbernheim.
- Für den Ortsteil Buchheim am **Dienstag, 28.11.2017, um 20.00 Uhr** im Gemeindehaus Buchheim.
- Für den Ortsteil Pfaffenhofen am **Montag, 04.12.2017, um 20.00 Uhr** im Gasthaus Schneider, Pfaffenhofen.
- Für den Ortsteil Schwebheim am **Mittwoch, 06.12.2017, um 20.00 Uhr** im Gemeindehaus Schwebheim.

Die Stadt Burgbernheim freut sich auf eine rege Teilnahme an den Versammlungen.



## Neue Straßenlampen

In Burgbernheim und den Ortsteilen soll künftig eine einheitliche Straßenlampe zum Einsatz kommen. Der Stadtrat entschied sich für das LED-Modell Richard V von der Fa. Leipziger Leuchten. Dieses Modell wird nun entlang des neugebauten Weges zum Altenheim sowie in Buchheim aufgestellt. Die Kosten der Lampe sowie des Mastes liegen bei insgesamt 750 Euro.



## Kirchweihtrunk zugunsten Feuerwehrverein

Der Erlös des Bierausschanks anlässlich der Burgberner Kirchweih am Getränkemarkt Frankenland kommt in diesem Jahr dem örtlichen Feuerwehrverein zugute. Die Reichelshofener Landwehr-Privatbrauerei hatte anlässlich des Traditionsfestes wieder einige Fässer Bier spendiert. Gleichzeitig konnten die Freunde des Gerstensaftes einen Obolus für den guten Zweck springen lassen. Das Angebotspaket kam offenbar gut an, denn nun konnten die beiden Vorsitzenden Andreas Gundel und Uwe Baumann aus den Händen der Frankenland-Mitarbeiterin Monika

Leischwitz einen symbolischen Scheck über den stattlichen Betrag von 325 Euro entgegennehmen. Der Verein wird den willkommenen Zuschuss für die Komplettierung seiner Ausstattung in Form von Festzeltgarnituren verwenden.



## Wir gratulieren



## zur Geburt

### BURGBERNHEIM:

08.08.2017 **Michelle Letizia Boswell**

Eltern: Sandra Schwarze und Brian Boswell

Adresse: Fliederweg 18, 91593 Burgbernheim

23.08.2017 **Rene Jan Löder**

Eltern: Ana-Maria und Jens Löder

Adresse: Gartenstraße 3, 91593 Burgbernheim

08.09.2017 **Felix Knoop**

Eltern: Nicole und Christoph Knoop

Adresse: Grüne Au 4, 91593 Burgbernheim

09.09.2017 **David-Emanuel Malea**

Eltern: Camelia-Emilia und Cosmin-Emanuel Malea

Adresse: Untere Marktstraße 6, 91593 Burgbernheim

14.09.2017 **Elea Sophia Godzik**

Eltern: Violeta und Lucian-Gheorghe Godzik

Adresse: Windsheimer Straße 4, 91593 Burgbernheim

15.09.2017 **Fritz Kühn**

Eltern: Maria und Jonas Kühn

Adresse: Felsenkellerstraße 5, 91593 Burgbernheim

28.09.2017 **Jonas Müller**

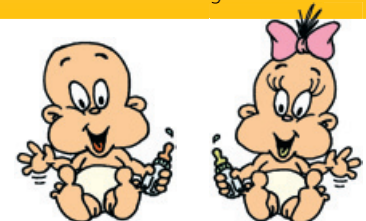
Eltern: Silke und Markus Müller

Adresse: Dorfstraße 11, 91593 Burgbernheim, OT Buchheim

09.10.2017 **Samuel Lukas Lang**

Eltern: Christine und Daniel Lang

Adresse: Am Hessinggraben 4, 91593 Burgbernheim



# Sportangebote des TSVs in der Sporthalle

<b>Montag</b>				
Stand: 10/2017				
Kinderturnen	Spiel & Spaß, Verschiedene Gruppenspiele für Schulkinder von 6 – 9 Jahren	16.00 – 17.00	Silvia Oeser	09843/9368507
Kinderturnen	Schulkinderturnen, Geräte- und Bodenturnen für Schulkinder von 6 – 12 Jahren	17.00 – 18.30	Silvia Oeser	09843/9368507
Bodystyling	Abwechslungsreiche Sportübungen für Frauen und Männer jeden Alters; Verbesserung von Beweglichkeit und Kondition.	18.00 – 19.00	Doris Wollmershäuser	Anmeldung Frau Blaser, 09843/980627
Volleyball	Frauen 1 und 2, U20 Jugend w.	19.00 – 21.30	Andreas Siegl Miriam Helgert Ina Ußmüller	09843/3492 – –
<b>Dienstag</b>				
Kinderturnen	Kinderturnen, Kindergartenkinder von 4 – 6 Jahren	16.30 – 17.30	Katrin Cervizzi	09843/9356833
Volleyball	U 12/U13 Jugend w. U 13 Jugend m.	17.00 – 19.00	Dieter Siegl	09843/2882
Volleyball	U 16 Jugend w. U 18 Jugend w	18.00 – 19.30	Christina Fischer Christian Meyer	0170/4964801 09843/980565
Volleyball	Männer	19.30 – 22.00	Dieter Siegl	09843/2882
Badminton	Übungsstunde für Männer und Frauen	20.00 – 22.00	Andrea Blaser	09843/980627
<b>Mittwoch</b>				
Rundum fit	RUNDUM FIT – mit Kleinkindern/Babys Abwechslungsreiches und anspruchsvolles Training; Kondition, Koordination und Kraft.	09.00 – 10.00	Diana Hufnagel	Anmeldung Frau Blaser 09843/980627
Kinderturnen	Eltern-Kind-Turnen, Kleinkinder von 1 – 4 Jahren	15.00 – 16.30	Sakina Neumann	09843/936537
Gymnastik	Gymnastikgruppe Damen	20.00 – 21.00	Sonja Breitschwerdt	09843/2981
Volleyball	Freizeitgruppe	20.00 – 22.00	Jürgen Schlosser	09843/3719
<b>Donnerstag</b>				
Kinderturnen	Eltern-Kind-Turnen, Kleinkinder von 1 – 4 Jahren	15.30 – 17.00	Eva Häberlein	09843/988006
Volleyball	U 16 Jugend w. U 18 Jugend w	18.00 – 19.30	Christina Fischer Christian Meyer	0170/4964801 09843/980565
Volleyball	Frauen 1 und 2, U20 Jugend w.	19.30 – 21.30	Andreas Siegl Ina Ußmüller	09843/3492 –
FIT for FUN	Sportbegeisterte Truppe im Alter von 14-60 Jahren; Spaß am schnellen Spiel, Kraft-, und Konditionstraining.	19.30 – 21.00	Diana Hufnagel	Anmeldung Frau Blaser 09843/980627
<b>Freitag</b>				
Leichtathletik	Leichtathletik für Schüler und Schülerinnen	14.30 – 16.00	Andreas Weisenstein	09845/985385
Tischtennis	für Jung und Alt	17.00 – 19.30	Armin Gundel	09843/9356888





# Wir spielen Badminton!

Badminton – Ballspiele für Freizeitsportler – Kinder, Jugendliche und Erwachsene (m/w)

- Badminton ist die schnellste Ballsportart der Welt
- Badminton ist leicht und intuitiv zu erlernen
- Einstieg jederzeit möglich
- Schläger vorhanden
- Keine Vorkenntnisse erforderlich

Jeden Dienstag, 20.00 bis 22.00 Uhr  
Sporthalle Burgbernheim

*Wir nehmen gerne neue Leute  
bei uns auf!  
Du bist gerne jederzeit  
willkommen!*



# Kinderleichtathletik



Sie suchen für Ihre Kinder eine Sportart, die auf vielfältige Weise koordinative und konditionelle Grundlagen schult, die psychische Entwicklung fördert und die einfach im naheliegenden Verein ganzjährig betrieben werden kann? – Dann sind Sie bei uns, in der Kinderleichtathletik richtig!

Laufen, Werfen, Springen! Abwechslungsreich durch attraktive und variantenreiche Disziplinen altersgerecht für die Altersklassen U8, U10 und U12 werden unter qualifizierter Leitung angepasst.

**Wann:** Jeden Freitag von 14.30 – 16.00 Uhr  
**Wo:** Sporthalle Burgbernheim

Ansprechpartner:  
Andreas Weisenstein, Telefon 09845/985385 oder Handy 0173/6345643

# Sportlicher Aufwind in neuen Trikots

Binderholz Burgbernheim GmbH unterstützt B-Junioren-Kicker

Auf einen neuen Satz Trikots können seit kurzem die B-Junioren der Spielgemeinschaft Burgbernheim/Marktbergel bei ihrer Jagd nach Toren und Punkten zurückgreifen. Möglich machte die Anschaffung das im örtlichen Gewerbegebiet angesiedelte Unternehmen Binderholz

Burgbernheim GmbH. Dessen Vertreter, Personalbetreuerin Martina Siegl und Produktionsleiter Sebastian Gräf (links im Bild), freuten sich zusammen mit den jungen

Kickern über das schicke Outfit. Als aktuell Vierter der Kreisgruppe 2 Nord können die Nachwuchsfußballer auf einen guten Start in die Saison zurückblicken. Dankbar zeigte sich auch das Trainerquartett: Die Jungs von Werner Knoop, Andreas Hoffmann, Andreas Linzner und Uli Geisendörfer sind sich sicher, dass die erfreuliche sportliche Entwicklung durch die neue Ausstattung weiteren Rückenwind erfahren wird. Auch



TSV-Vorsitzende Simone Kachelrieß unterstrich die gute Zusammenarbeit des Vereins mit der heimischen Wirtschaft, deren Investitionen in den Nachwuchssport auf dem Kapellenberg bestens angelegt sind.



# Apfeltag an der Grund- und Mittelschule Burgbernheim

Der Wandertag wurde heuer erstmals in einen Apfelsammeltag umgewandelt. Fast alle Klassen beteiligten sich an der Aktion und sammelten trotz des kalten Wetters ganz fleißig die geschüttelten Äpfel von den Apfelbäumen, die von der Stadt zur Verfügung gestellt wurden. Herr Rachinger vom Obst- und Gartenbauverein hat den Kindern dabei geholfen und auch fachmännisch erklärt, wie man z. B. den Schüttelhaken richtig ansetzt oder welche Äpfel sich überhaupt zum Saftmachen eignen.



Am nächsten Tag wurde dann in der Schule aus den gesammelten Äpfeln Saft gepresst. Klassenweise kamen die Schüler und durften Hand anlegen beim Zerkleinern und Pressen der Äpfel. Die Kinder wurden mit frisch gepresstem Apfelsaft belohnt, der mit großer Begeisterung getrunken wurde.

## Kräuter- und Obstpädagoginnen

Gratulation den 19 Absolventen und Absolventinnen zum frisch erworbenen Titel „Kräuterpädagogin und Obstpädagogin“. Danke an die Stadt Burgbernheim für die wunderbare Unterstützung. In einer solchen Umgebung unterrichtet und lernt es sich besonders gut. Sicher blühen die Projekte aus der Multiplikatorenschulung bald ebenso schön und üppig auf wie die vielen tausend Obstbäume und Streuobstwiesenblumen. Viel Glück allen Kräuterpädagoginnen dabei!

Ein neuer Lehrgang Kräuterpädagogin/Obstpädagogin beginnt am 18.10.2017 – noch sind ein paar Plätze frei. Machen Sie mit, engagieren Sie sich für die herrliche Natur Ihrer Heimat. Wir begrüßen Sie gerne im Kurs und zeigen Ihnen, was so alles rund um Burgbernheim wächst, was sich da alles für Küche, Haushalt und Garten sowie Gesundheit nutzen lässt.

Herzliche Grüße  
Karin Greiner, Teamleitung  
Gundermann-Naturerlebnisschule





# Tagesordnung der 34. Sitzung des Gemeinderats vom 31.08.2017

## 1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 13.07.2017

## 2. Rathaus Marktbergel; Erneuerung der Fenster; Durchführungsbeschluss

Auf historischen Fotos ist erkennbar, dass im Obergeschoss vierflügelige Kreuzstockfenster vorhanden waren; diese hatten vier gleich große Flügel und in jedem Flügel mittig eine Holzquersprosse. Gegen den Vorschlag, anstelle von Holzsprossen Bleisprossen auszuführen, hat das Bayer. Landesamt für Denkmalpflege keine Einwendungen. Bei den Schaufenstern der Apotheke im Erdgeschoss wurde seitens des Landesamtes Einverständnis erklärt, die jetzige Teilung wieder aufzugreifen. Der Gemeinderat beschließt die Erneuerung der Fenster. Die Ausschreibung hat zeitnah zu erfolgen.

## 3. Ausbau der Kreisstraße NEA 43 in der Ortsdurchfahrt Marktbergel (Burgberheimer Straße);

### 1. Sachstandsbericht

### 2. Umbindung des Kanals im Hirtenweg

Am 15.08.2017 hat eine gemeinsame Besprechung mit dem Landkreis stattgefunden, in der die Abgrenzung der einzelnen Maßnahmen zueinander, Ausschreibungsmodalitäten und der zeitliche Ablauf der Maßnahmen besprochen wurden. Aktuell ist der Kanal im Hirtenweg an den Kanal in der Burgberheimer Straße angeschlossen, der nach Osten gerichtet ist und der zudem die Abwässer aus der Herrengasse aufzunehmen hat. Hierdurch kommt es aufgrund der hydraulischen Verhältnisse wiederholt zu Rückstauungen im Kanal Hirtenweg. Das Problem kann gelöst werden, indem dieser Kanal verlegt und an den westwärts (ortsauswärts) verlaufenden Kanal in der Burgberheimer Straße angeschlossen wird.

Der Gemeinderat beschließt grundsätzlich die Umbindung des Kanals im Hirtenweg in den ortsauswärts verlaufenden Kanal in der Burgberheimer Straße.

## 4. Wasserversorgung der Munasiedlung; Erneuerung des Ortsnetzes; Sachstandsbericht

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 13.07.2017 grundsätzlich die Erneuerung der Wasserversorgung in der Munasiedlung beschlossen. Das Ingenieurbüro Härtfelder erläutert die im Spülbohrverfahren vorgesehene Maßnahme und deren Kosten. Als nächster Schritt ist die Erstellung eines Bodengutachtens zu beauftragen. Auf der Grundlage dieser Ergebnisse sind die Ausschreibungsunterlagen fertigzustellen. Die Durchführung der Maßnahme ist noch für das Jahr 2017 anzustreben. Der Gemeinderat beschließt die Durchführung der Maßnahme und erklärt zur oben aufgezeigten Vorgehensweise sein Einverständnis.

## 5. Erschließung des Baugebiets Weilerfeld; Ausschreibung; Sachstandsbericht

Eine Vergabe der Leistungen ist in der Sitzung am 05.10.2017 vorgesehen. Die Bauausführung soll im Zeitraum von Herbst 2017 bis spätestens 31.07.2018 erfolgen. Die Kosten für die Erschließung des Baugebiets Weilerfeld betragen für den Straßen-, Kanal-, Wasserleitungs- und Kabelbau ca. 720.000 € brutto inkl. Nebenkosten.

## 6. Umsetzung des Konzepts für ein Kernwegenetz; Kernweg von der B 470 nach Norden (Grundstücke Fl.Nrn. 286, 286/1, 299/2, Gemarkung Ottenhofen); Billigung der Planung und Durchführungsbeschluss

Der Gemeinderat hat die Erstellung der Planung und Einreichung des Bauentwurfs zur Prüfung beim Amt für Ländliche Entwicklung beschlossen. Nach Vorlage des Genehmigungsbescheids soll die Maßnahme ausgeschrieben werden und zur Durchführung kommen.

## 7. Bauleitplanung des Marktes Colmberg im beschleunigten Verfahren nach § 13 b Baugesetzbuch; Bebauungsplan Nr. 15 Wohngebiet „Im Kornfeld I“; Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange

Der Gemeinderat Colmberg beabsichtigt die Ausweisung eines allgemeinen Wohngebiets gemäß § 4 Baunutzungsverordnung für 28 Bauplätze. Gegen die Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 15 „Im Kornfeld I“ bestehen keine Einwendungen.

## 8. Bundestagswahl am 24.09.2017; Festlegung der Höhe des Erfrischungsgeldes

Das Erfrischungsgeld für die Wahlhelfer (Brief- und Urnenwähler) bei der Bundestagswahl 2017 wird auf 30,00 €/Person für die Wahlvorstände/Beisitzer und auf 15,00 €/Person für Hilfskräfte festgelegt.

## Mülltonnenaufstellung

Zweifellos belasten die schweren Müllfahrzeuge unsere Gemeindestraßen. Mehrfach wurde aus der Bürgerschaft der Vorschlag gemacht, die Belastung vor allem in Stichstraßen und schmalen Gassen dadurch zu verringern, dass die Mülltonnen aller Anlieger an einem Sammelpunkt gemeinsam aufgestellt und entleert werden. Nach Rücksprache mit dem Landratsamt ist das problemlos möglich und auch erwünscht.

Jede Tonne ist individuell gekennzeichnet und jede Leerung wird auch individuell erfasst, egal wo die Tonne bei der Abholung steht. Also ergeht hiermit meine Bitte an die Bewohner solcher Wege, sich mit den Nachbarn abzusprechen, wo ein gemeinsamer Sammelpunkt eingerichtet werden könnte. Bei Stichstraßen wäre es wohl am besten am Eingang zur Straße. In schmalen Wegen wäre es schon eine

Entlastung, wenn alle Tonnen auf einer Straßenseite stehen würden, damit die Straße nicht zweimal durchfahren werden muss. Natürlich gehört es hier auch dazu, zu überprüfen, wo Autos und Anhänger geparkt werden. Oft erschweren ungünstig abgestellte Fahrzeuge den Zugang und die Müllfahrzeuge müssen auf den Gehweg oder das Bankett ausweichen, was diesem auch nicht gut tut.

# Tagesordnung der 35. Sitzung des Gemeinderats vom 05.10.2017

## 1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 31.08.2017

## 2. Ausbau der Kreisstraße NEA 43 in der Ortsdurchfahrt Marktbergel (Burgberheimer Straße);

### 1. Umfang der hydraulischen Verbesserungen des Kanalnetzes im Hirtenweg

### 2. Ausbau oder Instandsetzung der Straße Hirtenweg

Zu 1.: Der Gemeinderat hat sich für eine Umbindung des Kanals aus dem Hirtenweg in offener Bauweise ausgesprochen. Der restliche Kanal im Hirtenweg soll -soweit möglich- mit Inlinern ertüchtigt werden. Im Übrigen verzichtet der Markt zum gegenwärtigen Zeitpunkt auf weitere hydraulische Verbesserungen des Kanalnetzes in den Bereichen Herrengasse/Burgberheimer Straße und Burgberheimer Straße/Würzburger Straße

Zu 2.: Bei der vorangegangenen Besichtigung wurde vom Gemeinderat festgestellt, dass sich der Hirtenweg in einem sehr schlechten Zustand befindet und punktuelle Instandsetzungsmaßnahmen nur einen vorübergehenden positiven Effekt hätten. Nach eingehender Beratung wird entschieden, dass die Straße auf gesamter Länge einen Vollausbau nach den anerkannten Regeln der Technik erhalten soll. An der Maßnahme sind gemäß der gemeindlichen Straßenausbaubeitragssatzung die Anlieger finanziell zu beteiligen. Der Gemeinderat trägt die Vorgehensweise einstimmig mit.

## 3. Ausbau der Kreisstraße NEA 43 in der Ortsdurchfahrt Marktbergel (Burgberheimer Straße); Abschluss der Vereinbarung zwischen dem Landkreis Neustadt a.d.Aisch-Bad Windsheim und dem Markt Marktbergel über den gemeinschaftlichen Ausbau der Ortsdurchfahrt Marktbergel im Zuge der Kreisstraße NEA 43

Der Gemeinderat hat zum Abschluss der vorgenannten Vereinbarung sein Einverständnis erklärt und den Bürgermeister zur Unterzeichnung ermächtigt.

## 4. Rathaus Marktbergel; Erneuerung der Fenster; Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe folgender Gewerke:

### 1. Putzarbeiten

### 2. Schreinerarbeiten Kreuzstockfenster

### 3. Gerüstbauarbeiten

### 4. Schlosserarbeiten Schaufenster und Eingangstüre Apotheke

### 5. Baureinigung

Die Maßnahmen wurden zwischenzeitlich ausgeschrieben. Die Angebote wurden bis Mitte Oktober 2017 angefordert. Um unverzüglich nach Angebotseingang die Aufträge zur Ausführung der Arbeiten erteilen und mit den Arbeiten beginnen zu können, wurde der Erste Bürgermeister zur Auftragserteilung an den jeweils wirtschaftlichsten Anbieter ermächtigt.

## Kirchweihen mit vollem Programm

Traditionell sind wir ja in Ottenhofen und Marktbergel ziemlich spät im Jahresablauf mit unseren Kirchweihen an der Reihe. Dieses Jahr ist es wirklich der spätest mögliche Termin. Das hat uns aber noch nie daran gehindert, kräftig zu feiern. Anfangen werden die Ottenhöfener dieses Jahr am Freitag, 27.10.2017 um 19.30 Uhr. Erstmals findet im Ottenhöfer Feuerwehrhaus ein Bieranstich statt, der von der Landwehrbräu und ihrer Bierkönigin einen würdigen Rahmen bekommt. Übers Wochenende ist dann der übliche Kirchweihbetrieb. Am Sonntag nach dem Kirchweihgottesdienst findet dann am Nachmittag der Umzug und die Kirchweihpredigt statt, auf die alle wieder sehr gespannt sind.

Zwei Wochen später werden dann die Bergelmer selbst Kirchweih feiern. Am

traditionellen Ablauf gibt es keine Änderungen. Alle Gasthäuser sind für ihre Gäste gerüstet und auch der Kommunalladen hat am Kirchweihsonntag ab 13 Uhr sein „Ums Eck Café“ geöffnet. Am Montag bleibt der Laden geschlossen.

Ich nehme an, dass den Kirchweihburschen auch dieses Jahr wieder zahlreiche Begebenheiten zugetragen wurden, die sie uns am Sonntagnachmittag beim Umzug dann vorspielen werden. Am Sonntagmorgen ist natürlich auch in Marktbergel ein Festgottesdienst in der Kirche, der uns für den Feiertag einstimmt. Am Montag sind alle Einwohner zum traditionellen Kirchweihfrühschoppen im Schützenhaus geladen. Zusammen mit Gästen aus Politik, Verwaltung und Wirtschaft wollen wir feiern und anschließend mit unserem traditionellen Umzug die Bürgermeister abholen.

Zur Vereinfachung hätten wir dieses Jahr ein großes Zelt im Holunder- und Schlehen-

weg aufstellen können, da ja der Schützenkönig und die Bürgermeister in nächster Nachbarschaft wohnen. Damit hätten wir den Schützen und Musikanten den doppelten Fußmarsch erspart. Aber es bleibt dabei, zuerst wird gleich morgens der König abgeholt und nach dem Frühschoppen die Bürgermeister zum Bürgerschießen.

Bürgerball ist dann am Dienstag und der Schützenball am Freitag. Dazu herzliche Einladung. „Hingehen und Dabeisein“ heißt „Teil der Gemeinde zu sein“ und für die Helfer und Organisatoren ist es ein Zeichen, dass sich ihre Arbeit lohnt.

Ich bedanke mich schon heute bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die bei den ganzen Festen und Veranstaltungen in diesem Jahr mitgeholfen, mitorganisiert und mitgearbeitet haben. Durch diese im besten Sinne gemeinnützige Arbeit wird unser Leben auf dem Dorf bereichert, verschönert und die Gemeinschaft gepflegt.







# Verkauf von gemeindeeigenen Geräten

Unser Multifunktionsgerät TREMO hat einen Schaden im Antrieb. Es soll nicht mehr durch die Gemeinde repariert werden und steht somit mit allen Anbaugeräten zum Verkauf. Eine Besichtigung des Fahrzeugs und des gesamten Zubehörs (Kehr-Saug-Einrichtung, Schneeräumschild, Salzstreuer) ist nach Absprache mit mir oder den Gemeindarbeitern möglich. Schriftliche Gebote geben sie dann bitte direkt an das Rathaus ab.

Außerdem steht eine Forst-Seilwinde zum Verkauf. Sie ist voll funktionsfähig aber für den kommunalen Gebrauch nicht mehr zulässig.



## Erschließung und Baumaßnahmen

Für die Erschließung unseres neuen Bau- gebiets mit 22 Plätzen am Weilerfeld ist der Auftrag erteilt worden. Spätestens bis Juli 2018 sollen die Bauarbeiten beendet sein. Dann werden die Grundstücke vermessen und stehen den Interessenten zur Verfügung.

Weil die Burgbernheimer Straße ausge- baut wird, wurden natürlich auch die ein- mündenden Straßen sowie die Kanäle und

Leitungen begutachtet. Der Gemeinderat hat sich entschieden auch den Hirtenweg von der Einmündung bis zur Schranke mit in diese Maßnahme einzubeziehen.

Sobald entsprechende Entwurfspläne vorliegen, werden die Anlieger eingeladen, sich darüber zu informieren und ihre Vor- stellungen über Gestaltung und Durchfüh- rung mit einzubringen.

## Internet

Ein echtes Ärgernis für mich und für viele Bürger ist die unverständliche Ver- zögerung beim schnellen Internet. Die verantwortliche Firma INEXIO bzw. Quix ist anscheinend weder willens noch in der Lage einen Tag für die Inbetriebnahme zu nennen. Es hilft wenig, wenn ich aus vielen anderen Kommunen und auch von unseren Nachbargemeinden die gleichen Probleme berichtet bekomme. Die bei Verzögerung des Projekts vereinbarte Vertragsstrafe ist schon vor Baubeginn fällig gewesen. Sie scheint aber die Firma nicht weiter zu stö- ren. Ob darüber hinaus noch Schadenersatz eingefordert werden kann, muss noch ge- prüft werden. Bisher waren alle Versuche, die Inbetriebnahme zu beschleunigen, nicht erfolgreich. Leider kann ich ihnen dazu keine besseren Nachrichten überbringen.

## Dorfweihnacht am 2. Advent in Ottenhofen

Dieses Jahr sind die Ottenhöfener dran. Sie werden rund um die Kirche und das Gemeindehaus die diesjährige Dorfweihnacht ausrichten. Das genaue Programm steht zwar noch nicht fest, aber ich bin mir sicher, dass neben Mu- sik und Gesang auch allerhand Speis und Trank angeboten werden wird. Auch können an den Ständen und Buden verschiedenste weihnachtliche Gaben erworben werden.



### ANMELDUNG

für die **Gemeindlichen Holzschläge** bitte bis 18.11. schriftlich direkt beim Bürgermeister. Verlosung ist dann am 29.11. um 20 Uhr im Gasthaus Hopfenschänke.

# Öffnungszeiten und Telefonnummern Marktbergel:

- **Rathaus Marktbergel**, Ansbacher Str. 1, Tel.: 09843/95910; Fax: 95912; Sprechzeiten: Mittwoch 10.30-11.30 Uhr, Freitag 16-18 Uhr; Mobil: 0176/42073001; E-Mail: rathaus@marktbergel.de
- **VG Burgbernheim** 09843/3090 E-Mail: info@burgbernheim.de
- **Wertstoffsammelstelle**, Bachbrunnweg (ehemalige Zimmerei Steinmetz) Ab 14.07.2017 im alten Feuerwehrhaus am Niederhof Freitag 16-18 Uhr; Samstag 9-11 Uhr

- **Telefonnummern der Gemeindegänger:**  
**Christian Weide:** 0176/42073010  
**Günther Otto-Goller:** 0176/42073020  
**Günter Grauf:** 0176/42073030
- **Kontakt für Müllabfuhr und Gartencontainer:** Landratsamt, Herr Wehr, Kompost- und Abfallberatung für Haushalte, Abfuhrplanung, Telefon: 09161/92461; E-Mail: marcus.wehr@kreis-nea.de

- **Bauschutt:** Deponie Dettendorf, Kleinmengen: Fa. Zapf Marktbergel
- **Anmeldung von Sperrmüll:** Anrufen unter Telefon: 09161-92470 oder per E-Mail über [www.kreis-nea.de](http://www.kreis-nea.de)
- **Kostenloses „Hubschrauber-Telefon“ beim Luftwaffenbundesamt** Telefon: 0800/8620730 „Hubschrauber-E-Mail“: [FLIZ@bundeswehr.org](mailto:FLIZ@bundeswehr.org)

—————> **MARKTBERGEL IST AUF FACEBOOK!!** <—————

## Tempo 30 Zone am Kindergarten und ehemaliger Schule

Da es seit Kurzem möglich ist, ohne große bürokratische Hürden solche Zonen in entsprechenden Bereichen einzuführen, werden nun solche Zonen auch bei uns eingerichtet. Die Dürrbachstraße im Bereich Kindergarten und der Roßmühlweg im

Bereich der Schulbushaltestelle sowie der Kreuzungsbereich dieser Straßen werden entsprechend gekennzeichnet. Eigentlich unnötig, da hier jeder entsprechend fahren sollte, aber die Realität ist oft eine andere.



### Immer der richtige Partner

für Ihr Unternehmen,  
Ihr Haus,  
Ihren Garten!



WIR ♥ SAUBERKEIT

**Meisterbetrieb KINDLER  
Gebäudereinigung GmbH**  
Werner-Heisenberg-Straße 14  
91074 Herzogenaurach  
Fon 09132 / 83 66 1-0  
Fax 09132 / 83 66 1-29  
[www.kindler-reinigung.de](http://www.kindler-reinigung.de)  
[facebook.com/kindler.reinigung](https://facebook.com/kindler.reinigung)



**Die Gebäudedienstleister**  
Mehr als Handwerk





**Energieeffizient**



**Ökologisch & wohngesund**



**Wertbeständig**



**Architektur**

# efficiento®

Das Holzhaus für besondere Lebensqualität.

- > Energieeffizient.
- > Ökologisch & wohngesund.
- > Wertbeständig.
- > Architektur.



**engelhardt geissbauer**

*Holz ist sinnlich. Holz macht Sinn.*

www.eg-holzhaus.de

Hauptstraße 1, 91593 Burgbernheim, Telefon: 09841 / 40 100-0


<http://www.facebook.com/engelhardtgeissbauer>

-professionell -zuverlässig-

## Büroservice

Susanne Bauereiß

Mitglied im **b.b.h.**

Das qualifizierte Team für Ihr Unternehmen

- Buchen der laufenden Geschäftsvorfälle
- Erstellen der Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Mahnwesen
- Alle Leistungen auch im Außendienst möglich

Selbstverständlich in Zusammenarbeit mit Ihrem Steuerberater

Hauptstraße 1, OT Schauerheim, 91413 Neustadt a. d. Aisch  
 Tel.: 09161 7903, Fax: 09161 874157, E-Mail: [s.bauereiss@buero-service.bayern](mailto:s.bauereiss@buero-service.bayern)  
[www.buero-service.bayern](http://www.buero-service.bayern)  
 Erbracht werden ausschließlich Leistungen gem. § 6 Nr. 4 StBerG, keine Rechts- und Steuerberatung.

## Rohrreinigungsservice

### Stefan Weid



- Rohrreinigung
- TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Absaugarbeiten
- Rohrortung
- Drainagenreinigung
- Gruben-, Zisternenreinigung
- Pumpentechnik + Reparatur

24h Notdienst und Service  
keine Anfahrtkosten

Tel. 0800 999 77 87 - für Sie kostenfrei!

Stefan Weid • Etzelstraße 8 • 97239 Aub  
E-Mail: [info@rrsw.de](mailto:info@rrsw.de) • Internet: [www.rrsw.de](http://www.rrsw.de)

PLANUNG
GARTEN
WASSER
STEIN
MÄHROBOTER

## Grün und bunt auf eigenem Grund

- Gartenentwurf
- Gartengestaltung

- Pflanzen
- Gartenpflege

- Sichtschutz

Planen Sie jetzt schon Ihren Traumgarten und freuen Sie sich auf die neue Gartensaison. Ob Gartenplanung, -gestaltung, -pflege oder -erneuerung: Tatkräftige Unterstützung und viele Inspirationen erhalten Sie bei den Fachleuten von Hauf & Hauf.









# HAUF UND HAUF

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

Bieg 9 • D-91598 Colmberg • Telefon: +49 (0) 9803/91 14 58  
[info@landschaftsbau-hauf.de](mailto:info@landschaftsbau-hauf.de) • [www.landschaftsbau-hauf.de](http://www.landschaftsbau-hauf.de)

Ihr kompetenter Partner für Elektroinstallationen

Durch den Einsatz hochwertiger Materialien und der fachgerechten Ausführung an Elektroinstallationen, bieten wir Ihnen ein sicheres und modernes Wohnen und Arbeiten.

Ob Planung, Ausführung oder Service, wir garantieren Ihnen, unabhängig von der Größe Ihres Projektes, qualifizierte Arbeitsabläufe sowie Termingenauigkeit.

## Elektrotechnik

### Achim Wagner

Für Fragen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung.



Rufen sie uns gerne an. Wir freuen uns auf Sie!

Wir wissen Watt Ihr Volt



Ringstraße 12  
91619 Obernzenn  
Tel.: 09844-9789866  
Mobil: 0171-7775077  
Fax: 09844-9789867  
Email: [info@awa-elektro.de](mailto:info@awa-elektro.de)

- Elektroinstallationen, Steuerungs- und Kommunikationstechnik 
- E-Check (Elektro-Check) Prüfung nach VDE 0100/VBG 4
- Haussprechanlagen, Videüberwachung 
- Satelliten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerke
- EIB/KNX (Europäischer Installationsbus)
- Lichttechnik und Lichtplanung 

# Die Damen in Grün.

**UM'S ECK**  
Ihr Kauftreff.

der Gemeindeleben in der Ansbacher Strasse

... schauen Sie doch vorbei!

0 98 43 / 93 68 67

Unsere Öffnungszeiten:  
Montag - Samstag 7 - 12 Uhr  
Montag - Freitag 15 - 18 Uhr

**GÄRAGEN-TOR-AKTION**  
gültig bis 31.12.2017

Sektionaltor iso 45  
Statt 1.892,- €\* nur  
**998,- €**

## Das Premium-Tor von Novoferm – jetzt im Wunschlos-glücklich-Paket!

Genießen Sie größte Vielfalt, bestmöglichen Komfort und höchste Sicherheit mit dem **Garagen-Sektionaltor mit 45 mm Dämmung!**

### Das Aktionspaket:

- Das Premium-Tor\*\* mit 45 mm Dämmung in moderner Großsicke oder eleganter Großlamelle
- Mit einer von 11 attraktiven Oberflächen (typenabhängig)
- Design-Antrieb Novomatic 423
- Handsender „Mini-Novotron 522“
- **Optional** mit LED-Lichtleiste und weiterem attraktiven Zubehör zum Aktionspreis!



www.novoferm.de

Ihr Novoferm Vertriebspartner:



91613 Marktbergel • Telefon 09843 939-0 • www.msb-gmbh.info

*Wir wünschen schöne Kirchweihstage!*



Ein Prosit auf die Marktbergeler Kerwa!



## Getränke Engelhardt – Ihr Getränkemarkt in Marktbergel

Unser Service: gekühlte Getränke auf Vorbestellung

Öffnungszeiten:  
Di bis Do: 10 bis 13 und 16 bis 20 Uhr,  
Fr und Sa: 10 bis 20 Uhr,  
Montags geschlossen.

Getränkemarkt Engelhardt, Inh.: Familie Engelhardt  
Burgbernhaimer Str. 14, 91613 Marktbergel, Tel. 09843/3980

# Öffnungszeiten

**Reparaturannahme Marktbergel:**  
Di, Fr: 16.00 - 18.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

**Oktober 2017 - März 2018**

**Ansbach:**  
Di, Fr: 10.00 - 14.00 Uhr  
Mi, Do: 12.00 - 18.00 Uhr  
Sa: 10.00 - 13.00 Uhr

Ich wünsche allen Kunden, künftigen Kunden und Nichtkunden eine schöne *Kerwa*, ein entspanntes *Weihnachten* und a gute Zeit für das Jahr **2018** mit viel Rückenwind!  
**Euer Didi**

**Didi's Fahrradwelt**  
Karlstraße 16  
91522 Ansbach

Telefon: (0981) 220 485 65  
www.didisfahrradwelt.com, E-Mail: didis-fahrradwelt@gmx.de

**GHOST WINORA HAIBIKE SINUS**

# Zapf & Co. KG

## Bauunternehmen



**Baustoffe  
Grabsteingeschäft  
Innen- & Außenputz**  
Individuelle, schlüsselfertige  
Planung und Ausführung



91613 MARKTBERGEL • Tel.: 0 98 43/497 • Fax: 4 74

# GEUDER

Kommunikationstechnik GmbH

Ab sofort in der Ansbacher Str. 8  
Telefon 0 98 42/95 35 20-0

Netzwerk • Sicherheitstechnik • Computer • Mobilfunk • Telefon

[www.geuder-gmbh.com](http://www.geuder-gmbh.com) [info@geuder-gmbh.net](mailto:info@geuder-gmbh.net)

Jonathan Rautenberg

# HAGRA

Fachmarkt für Agrar,  
Handwerk und  
Garten

*...Beratung die aufgeht*

Radkreuz CV  
17x19(3/4")x21x11/16"  
**carolus**



ab **17.-**



1/2" Druckluft-  
Schlagschrauber  
313Nm



**PCL**

**37.-**

1/2" Druckluft-  
Schlagschrauber  
1800Nm



**AIRPRESS**

**137.-**

1/2" oder 3/4" Akku-  
Schlagschrauber  
18V mit 2x5.0Ah Akkus  
1491Nm bzw. 1626Nm



**Milwaukee**

**637.-**

**Achtung! Termin zum vormerken: HAGRA - Hausmesse vom 21. - 25.11.2017**

HAGRA Handelsgesellschaft für Agrarbedarf AG

91613 Marktbergel, Bachbrunnweg 8, Tel.: 09843/9833-40  
weitere aktuelle Angebote: [www.hagra.de](http://www.hagra.de)

Öffnungszeiten:

Montag bis 08:30 - 12:30 Uhr

Freitag 13:30 - 17:30 Uhr

Samstag 08:30 - 12:30 Uhr

Preise inkl. MwSt.,

nur solange Vorrat reicht



Täglich frische Wurstwaren.

Schinkenspezialitäten.

Alles für die Grillsaison.

Wöchentliche Schlachtschüssel.

**Klenk** METZGEREI  
Inhaber: Sven Engelhardt e.K.

Hauptstraße 14  
91617 Oberdachstetten  
Telefon (09845) 96888

Ansbacher Str. 7  
91613 Marktbergel  
Telefon (09843) 402



Öffnungszeiten unserer Ladengeschäfte:  
Oberdachstetten

Mo: 7:30 - 12:30 Uhr

Di - Fr: 7:30 - 12:30 Uhr & 14:30-18:00 Uhr

Sa: 7:00 - 12:30 Uhr

Marktbergel

Mo: geschlossen

Di - Fr: 7:30 - 12:30 Uhr & 14:30-18:00 Uhr

Sa: 7:00 - 12:00 Uhr

Mobile heilpädagogische  
Praxis „am Lindenhof“

**Anita Kuboth**



Staatlich anerkannte Heilpädagogin  
und Erzieherin · Motopädagogin

Frühförderung für Kinder bis 7 Jahre kostenfrei  
Familien- und Erziehungsberatung,  
Beratung bei Krisen und besonderen Lebensereignissen.

Lass uns gemeinsam Deinen/Euren Weg entwickeln.

Ich freue mich auf Euch.

*Körper, Geist und  
Seele im Einklang  
mit allem  
was uns umgibt*



91613 Marktbergel · Ottenhofen 34 · Tel. 09843 98 05 84  
Fax 98 09 83 · [anita.kuboth@gmx.de](mailto:anita.kuboth@gmx.de) · [www.hmk-ottenhofen.de](http://www.hmk-ottenhofen.de)

Volles Programm.  
Voller Einsatz.  
Volle Leistung.

**Glöß** Landtechnik  
Metallbau

Würzburger Straße 2 | 91613 Marktbergel  
Telefon 0 98 43 - 506 | Telefax 0 98 43 - 955 88  
Mobil 0 151 - 118 067 35  
E-Mail info@lt-goess.de



**PKW-Anhänger aller Art**

Verschiedene Hersteller – Verkauf u. Verleih

**GUNDEL & MOLL**  
91593 Schwebheim

Hauptstr. 30+32 · Tel. 098 41 / 81 30 oder 89 17

**Wir verleihen: Baukompressor**

Kühlanhänger, Autotransportanhänger, Pferdeanhänger, Anhänger mit und ohne Plane in verschiedenen Größen

**Unser Verkaufsangebot:**

PKW-Kastenanhänger **ab 399,- €**  
Kastenmaß: 201 x 108 x 35 cm, zul. GG: 750 kg inkl. MwSt.  
zzgl. 30,- € für Fahrzeugbrief

große Ausstellung    beste Beratung    Verlegeservice

**RKB**  
HOLZFACHHANDEL  
www.rkb-burgbernheim.de

**neue Ausstellung**  
viele, große, neue, wunderschöne  
**Bodenflächen + Musterdecken**  
jetzt zum anschauen+anfassen  
**...einfach mal unverbindlich vorbeikommen!!**

**So viel Auswahl - direkt vor Ihrer Haustür**  
Rothenburger Straße 44, 91593 Burgbernheim, Tel. 09843/1820

**Ihr Volkswagen hat sein  
neues Zuhause gefunden:**



**Denn hier findet er Vorsprung  
durch Service und mehr:**

- Neuwagenverkauf und Inzahlungnahme Ihres Gebrauchten mit Wechselprämien
- **Das WeltAuto.** erstklassige Gebrauchtwagen mit 5 Jahren Garantie und Wartungspaket
- Persönlicher Ansprechpartner für Fahrzeugverkauf und Werkstattservice
- Ihr ausgezeichneter Service-Partner



**WERBEN BRINGT ERFOLG**

**urlaubsmacher**  
UTE JUNGER REISEBÜRO

Bei uns werden  
**Weltentdecker, Naturforscher,  
Erholungssucher, Strandliebhaber,  
Städtebummler, ... glücklich!**

**urlaubsmacher**  
Ute Junger · Reisebüro  
Am Markt 23  
D-91578 Leutershausen  
Tel. 09823/924124  
Fax 09823/924122  
info@urlaubs-macher.com  
www.urlaubs-macher.com

Montag bis Freitag  
9 bis 13 und 14 bis 18:30 Uhr  
Dienstag 9 bis 12 Uhr  
Samstag 9:30 bis 12:30 Uhr

Ihr  
Volkswagen-  
Partner



Würzburger Straße 27 · 97215 Uffenheim  
Telefon (09842) 8035 · Telefax (09842) 7229  
www.volkswagen-schuermann.de

Mittendrin  
arbeiten.



Diakonie  
Neuendettelsau  
Dienste für Menschen  
mit Behinderung

Rothenburg o. d. T.  
Oberzenn

**Unser Greenteam für Ihre Grünanlagen.**

Pflege von öffentlichen und privaten Grünanlagen,  
Pflege von Außenanlagen von Industrie- und Gewerbe-  
bauten, Landschafts- und Biotoppflege.

**Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!**

Werkstatt Rothenburg o. d. T. (WfbM)  
Erlbacher Str. 109, Tel.: 0 98 61 / 873 88 0

Werkstatt Oberzenn (WfbM)  
Wilhelm-Löhe-Str. 2, Tel.: 0 98 44 / 978 93 0

Haben Sie Interesse an einem Freiwilligen Sozialen Jahr? Wir bieten Stellen in Rothenburg und Oberzenn.  
Kontakt: Hartmut Assel,  
Tel.: 0 98 44 / 978 93 0



www.diakonieneuendettelsau.de

Leben gestalten  
christlich.offen.modern.



# KFZ Technik Kleppel



Reparaturen von A-Z

- UNFALLINSTANDSETZUNG
- KLIMASERVICE
- LACKIERARBEITEN
- REIFENSERVICE

- TÜV AU
- REPARATURARBEITEN ALLER FABRIKATE
- AUTOWASCHANLAGE

TANKSTELLE & LPG-AUTOGAS

Bergeler Str. 26 91593 Burgbernheim ☎ 0 98 43/4 31 ✉ burgbernheim-kleppel@web.de

**Anzeigenverwaltung:** Anja Hufnagel      Telefon: **0 98 41-802 84**  
 und **01522/7885628**

## Unser Angebot











**32x VW Touran**  
z.B. Highline TDI  
110 kW (150 PS), EZ: 12/2016, 21.900 km, Dachreling chrom, get.  
Scheiben hinten, Voll-LED-Scheinwerfer, Mittelarmlehne vo., Sitzheizung  
vo., Rückfahrkamera, Euro 6, ACC, Front Assist, 3-Zonen-Climatronic,  
Navi, Multifunktionslederlenkrad, 7-Sitze, u.v.m. Listenneupreis: 38.295,-

Unser Sparpreis: 25.445,-

Sie sparen: 12.850- \* **33,5 %**

\*gegenüber dem Listenneupreis

Fragen Sie nach unseren günstigen FINANZIERUNGS- UND LEASINGANGEBOTEN

GARANTIEVERLÄNGERUNG

WARTUNGS UND INSPEKTIONSPAKET

KFZ-VERSICHERUNG

INZAHLUNGNAHME IHRES GEBRAUCHTEN

PROBEFAHRT MÖGLICH



Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!

Auto Zeilinger GmbH, Am Baumgarten 3+7, 91463 Dietersheim, Tel: 09161/88750, info@auto-zeilinger.de, www.auto-zeilinger.de

WALDGASTHOF  
*Wildbad*

Inh. Familie Hofmann

91593 Burgbernheim  
Nähe Rothenburg o. d. Tauber  
Telefon (0 98 43) 13 21  
Fax (0 98 43) 28 77  
Mail:  
info@waldgasthof-wildbad.de  
Internet:  
www.waldgasthof-wildbad.de  
– Dienstag Ruhetag –



Ruhige Waldlage, 3 km bis Burgbernheim, Ausgangs- und Schnittpunkt markierter Wanderwege.  
Wir empfehlen: Forellen aus unserem Quellwasserbecken sowie Fränkische und andere Spezialitäten, hausgebackene Kuchen und Torten. Räumlichkeiten für Familienfeiern. Separate Räume für ca. 70 Personen sowie Gästezimmer mit Dusche/WC.

Erleben Sie bei uns „Natur pur“

Heizen mit der  
*Schönheit*  
der Natur!

Marmorheizungen natürlich von

**Elektro-Unger**

Beratung · Verkauf · Reparatur · Installation  
Kundendienst · Natursteinheizung

91593 Buchheim · Hauptstraße 2 · Tel. 09847/95911

*Kommunaldienst & Landschaftspflege*

Baggerarbeiten | Baumschere | Mäharbeiten | Heckenschnitt |  
Radlader | Winterdienst

Johannes Dingfelder  
91605 Steinach  
Tel: 09843-980355  
oder 0171-3713707

schnell  
sauber  
effektiv



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Zahnarztpraxis am Hof** *Dr. Carola Kister*

Kieferorthopädie  
Kiefergelenksdiagnostik/ -therapie

Implantate  
Zahnersatz

Amalgamfreie Praxis  
Kinderzahnheilkunde

Ästhetische Zahnbehandlungen  
Modernste Zahnerhaltung

**Kontakt**  
Hauptstr. 3, Buchheim | info@zahnarztpraxis-am-hof.de  
Tel.: 09847 9849642 | www.zahnarztpraxis-am-hof.de

**Öffnungszeiten**  
Mo - Fr.: 08:00 - 11:00 Uhr  
14.00 - 20:00 Uhr  
Sa: 08:00 - 12:00 Uhr  
nach Vereinbarung

*Ihr Partner, um Ihre Visionen auf's Papier zu bringen ...*

**Delp-Druck** – in Bezug auf Drucksachen immer einen Tick besser!

Ihr Partner für Ihre Buchprojekte

Wir optimieren Ihre Daten für den Druck

**Delp Druck + Medien GmbH**  
Kegetstraße 11 · 91438 Bad Windsheim

Logo-Entwürfe nach Ihren Wünschen und mit unseren Ideen

Flyer- und Prospektgestaltung

Tel. 09841/903-29  
Fax 09841/903-15  
E-Mail: info@delp-druck.de  
www.delp-druck.de







**Pfarrei-Hof**  
**Familie Dasch Pfarr Lädla**

In unserem Hofladen erhalten Sie unsere Freilandeier, hausgemachte Nudeln und andere selbsterzeugte und regionale Produkte.  
 Geschenkkörbe, Däschli, Gutscheine

Freitags selbstgebackenes frisches Bauernbrot

**Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr**  
**Freitag 8.00 - 18.00Uhr**  
**Samstag 8.00 - 12.00 Uhr**

Hauptstrasse 12  
 91593 Burgbernheim – Schwebheim  
 Telefon 09841-6527770  
[www.pfarrei-hof.de](http://www.pfarrei-hof.de)

# humpeneder

Natursteine  
 Grabmale  
 Fliesen

**Naturstein im Trend der Zeit**  
 vom Fachbetrieb geliefert und verlegt

- Fensterbänke
- Treppenanlagen
- Wand- und Bodenplatten
- Küchenarbeitsplatten
- Keramikfliesen
- Grabdenkmäler

Marmor Hacker + Humpender GmbH  
 Schaffhof 10 - 91580 Petersaurach / Vestenberg  
 Telefon (09802) 95 16 66 - Telefax (09802) 95 16 16  
[www.humpeneder-natursteine.de](http://www.humpeneder-natursteine.de) - e-mail: [info@humpeneder-natursteine.de](mailto:info@humpeneder-natursteine.de)

**Wir sind Mitglied in der Hand-in-Hand-Werker GmbH Ansbach**





## Schneiderei

**M. Kramer - Schmidt**  
 Burgbernheim - Wassergasse 6  
 Tel. 09843 - 786

**Änderungen und Neuanfertigungen  
 für Damen und Herren**

Neubau zweier exklusiver  
 Doppelhaushälften in  
 Burgbernheim ("Gartenfeld-Ost")



**ZU VERKAUFEN**



ERDGESCHOSS



OBERGESCHOSS



DACHGESCHOSS

**KERSCHBAUM** GmbH  
 HAUS

Kerschbaum-Haus GmbH  
 Buchheim, Triebweg 3  
 91593 Burgbernheim

Telefon: (09847) 97 97-0  
[info@kerschbaum-haus.de](mailto:info@kerschbaum-haus.de)  
[www.kerschbaum-haus.de](http://www.kerschbaum-haus.de)



**0% Kraftstoff - 100% Fahrspaß**

Tolle Auswahl an Fahrrädern und E-Bikes - wir beraten Sie gerne - genießen Sie eine Testfahrt.



**SCHMIDT'S  
RADLADEN**



91604 Flachlanden  
Marktplatz 5  
[www.schmidts-radladen.de](http://www.schmidts-radladen.de)  
Tel. 09829 242

**Das perfekte  
Weihnachts-  
geschenk!**

Am 9. 2. und  
10. 2. 2018  
18.00 Uhr  
79,00 €/Pers.  
inkl. Aperitif

Erleben Sie einen witzigen und spannenden  
Krimi in fünf Akten kombiniert mit einem  
mörderisch guten 4-Gänge-Menü.



**Einfach wunderbar –  
unsere ofenfrischen Gänse**  
dazu Klöße, Blaukraut, Rahmwirsing  
und gefüllter Apfel.

AB 4 PERSONEN  
NUR AUF  
VORBESTELLUNG!

Pro Person €18,-



Zum goldenen Hirschen  
**RESTAURANT & PENSION  
BURGBERNHEIM**

WWW.GASTHOFHIRSCHEN.DE · TELEFON: 09843 / 93688-0



**Zahnarztpraxis  
Astrid Paulus-Berberich**

Marktplatz 2  
91593 Burgbernheim  
09843 / 1357  
[info@paulus-berberich.de](mailto:info@paulus-berberich.de)  
[www.paulus-berberich.de](http://www.paulus-berberich.de)

**Sprechzeiten**

Montag 8-12 und 14-18	Zahnerhalt
Dienstag 8-12 und 14-20	Prophylaxe
Mittwoch 8-13	Zahnästhetik
Donnerstag 8-12 und 14-18	Implantologie
Freitag 8-12 und 14-16 und nach Vereinbarung	Zahnersatz
	Parodontologie
	Bleichen

max segeritz

- Heizungsbau
- Leckageortung
- Sanitär
- Service

Johanniterstraße 7  
91438 Bad Windsheim  
[info@max-segeritz.de](mailto:info@max-segeritz.de)  
[www.max-segeritz.de](http://www.max-segeritz.de)  
098 41/9199 781

weil Sie unser wichtigster Kunde sind!

## Terminplaner 2018

Ausgabe	Anzeigenschluss	Redaktionsschluss	Verteilung
Nr. 57	14. Dez. 2017	18. Dez. 2017	3. Januar 2018
Nr. 58	19. Februar 2018	22. Februar 2018	7. März 2018
Nr. 59	16. April 2018	19. April 2018	2. Mai 2018
Nr. 60	18. Juni 2018	21. Juni 2018	4. Juli 2018
Nr. 61	20. August 2018	23. August 2018	5. Sept. 2018
Nr. 62	22. Okt. 2018	25. Oktober 2018	7. Nov. 2018

*helfen Sie mit!*  
Engel & Bengel  
backen Plätzchen  
für *amelie* Kinder!

Plätzchen  
für *amelie*   
**2,90\***  
100g

**BROTHAUS**  
*hier backen* **Engel & Bengel**

Die Einnahmen aus dem Verkauf der selbstgebackenen Leckereien kommen dem Verein AMELIE zugute - zu 100%!

AMELIE hilft chronisch kranken Kindern.  
Mehr Infos finden Sie unter [www.amelie-ev.de](http://www.amelie-ev.de)

WWW.BROT-HAUS.DE • BROTHAUS GMBH  
ROTHENBURGER STR. 47 • 91593 BURGBERNHEIM

Wir wünschen unseren Kunden  
frohe und besinnliche Weihnachten!

**Ihr Fachgeschäft für:**  
Elektrotechnik Hausgeräte  
Beleuchtung Sat-Anlagen  
EDV-Netzwerke Gebäude-  
leittechnik Photovoltaik  
Kundendienst

**Elektro  
ASSEL**  
GmbH

Unsere Erfahrung  
- Ihr Vorteil

Friedenseicheplatz 7 • 91593 Burgbernheim  
Tel. 09843/97885 • Fax 09843/97887  
E-Mail: [elektro.assel@t-online.de](mailto:elektro.assel@t-online.de)

**NATURHEILPRAXIS**  
**Roland Döring**  
Heilpraktiker

Ich wünsche allen eine  
besinnliche **Adventszeit**  
und gesegnete  
**Weihnachtsfesttage.**

Kapellenbergstraße 5  
91593 Burgbernheim  
[www.hp.doering.agtcm-therapeut.de](http://www.hp.doering.agtcm-therapeut.de)

Fon 0 98 43 / 98 06 14  
Termine nach telefonischer Vereinbarung

Blumeninsel

SCHERZER Meisterbetrieb

Zierpflanzen ~ Grabschmuck  
Floristik ~ adventliche Kreationen  
und viele Geschenkideen

Im Grund • 91593 Burgbernheim • Telefon 09843/97970 • E-Mail: [info@blumeninsel-scherzer.de](mailto:info@blumeninsel-scherzer.de)

JOHANN POTSCH GmbH & Co. KG

seit 1910



- Rohrleitungsbau
- Anlagenbau
- Kanalbau
- Horizontalbohrungen
- Erdarbeiten
- Ingenieurbau

**Wir wünschen  
schöne  
Advents- und  
Weihnachtstage**

Schlossgasse 6 · 91593 Burgbernheim  
Telefon (0 98 43) 98 96-0 · Fax (0 98 43) 98 96-19 · E-Mail: info@johannpotsch.de

*Weihnachten im Taubennest*

**Samstag, den  
18.11.2017  
von 9:00 – 18:00 Uhr**

Taubennest Silke Vieröther  
Innere Bahnhofstr.25  
91593 Burgbernheim  
09843-988645

Adventskränze,  
Türkränze, Hänger für  
Türe und Fenster,  
Dekoration für Ihr  
weihnachtliches Zuhause  
und viele schöne Dinge.  
Lassen Sie sich  
überraschen.

Nußecken,  
Hutzelbrot  
und weihnachtliche  
Plätzchen haben wir  
für Sie selbst gebacken.  
Glühwein und Punsch  
sorgen für innere  
Wärme.

*Ihrenwerkstatt*  
Andreas Seidel  
Uhrmachermeister

*Taubennest*  
Silke Vieröther  
Geschenke & Accessoires

*Wir wünschen allen  
eine besinnliche  
Adventszeit!*

**MÜLLER  
& SCHERER**

**STUCK · BAU · GERÜST**

91593 Burgbernheim · Gewerbestraße 9  
Telefon: 09843/97973 · Fax 09843/97974  
E-Mail: stuck.scherer@t-online.de

*Zusätzliche Öffnungszeiten  
in der Weihnachtszeit:*

**1. bis 3. Adventssamstag:**  
9.00 bis 18.00 Uhr

**Vor Weihnachten:**  
18. 12. bis  
22. 12. 2017: 11.00 bis 18.00 Uhr  
23. 12. 2017: 9.00 bis 12.00 Uhr  
24. 12. 2017: geschlossen

**Grand Cru**  
Chocolaterie & Pâtisserie

**Öffnungszeiten:**  
Mi bis Fr: 14.00 bis 18.00 Uhr  
Sa: 9.00 bis 12.00 Uhr  
1. Sa. im Monat bis 18.00 Uhr

**Betriebsurlaub**  
vom 24. 12. 2017 bis 16. 01. 2018

91593 Burgbernheim-Hochbach · Telefon: 09843/97935 · E-Mail: info@chocolateriegrandcru.de · Internet: www.chocolateriegrandcru.de

Obermeier Wolfgang



**Gut vorbereitet in die Wintersaison!**

**Der AUTO FIT Winter-Service.**

Damit der Winter Ihr Auto nicht kalt macht, überprüfen wir für Sie den Motor und alle wichtigen Flüssigkeitsstände, Keilriemen, Brems- und Auspuffanlage, Reifen, Beleuchtung und Batterie.

**Obermeier Wolfgang**

Schlossgasse 8 • 91593 Burgbernheim  
Telefon 09843 / 1282



**FROHE WEIHNACHTEN  
UND EIN GUTES NEUES JAHR.**

**Ihre Bäckerei  
Familie Norbert Mützel**

Windsheimer Straße 1  
91593 Burgbernheim | Tel. 09843/1278

Unser Geschäft ist am Sonntag, den 24.12.17, und 31.12.2017 von 6.30 bis 12 Uhr geöffnet. Am Mittwoch, den 27.12.2017, und am Samstag den 06.01.2018, haben wir geschlossen.

**FROHE WEIHNACHTEN • MERRY CHRISTMAS**

*Schon jetzt an  
Weihnachten denken!*



**Unsere Top-Geschenktipp:**

**Geschenkgutscheine**

individuell gestaltbar als  
Wert- / Waren- / Reparaturgutscheine



**Motorsägen-Inspektion**

- Zündkerze erneuern
- Luftfilter reinigen
- Kette schärfen
- Kettenantrieb reinigen
- Kettenschmierung prüfen
- Probelauf

*nur 29,95 €\**

für alle  
Fabrikate

\*inkl. MwSt, zzgl. Material, für funktionsfähige Motorsägen, Aktion gültig bis 28.02.2018

**Helfer für Haushalt, Garten & Wald**



HONDA KÄRCHER STIHL uvm.

**Spielzeug**

Große Auswahl am Lager!  
Umfassender Spielzeugkatalog verfügbar - gleich abholen!

*Wir wünschen Ihnen eine schöne  
Vorweihnachtszeit und besinnliche Feiertage!*



91593 Burgbernheim  
Pointweg 7  
Tel. 09843/1204

91474 Langenfeld  
Industriestr. 5  
Tel. 09164/99858-00

**IMPRESSUM:**

**HERAUSGEBER:**



**Stadt Burgbernheim**  
Rathausplatz 1 | 91593 Burgbernheim  
Telefon: 09843/309-0 oder 09843/309-20  
E-Mail: mitteilungsblatt@burgbernheim.de



**Markt Marktbergel**  
Ansbacher Straße 1 | 91613 Marktbergel  
Telefon: 09843/95-910  
E-Mail: rathaus@marktbergel.de

**HERSTELLUNG, SATZ, DRUCK:**



**Delp Druck & Medien GmbH**  
Kegetstraße 11 | 91438 Bad Windsheim  
Telefon: 09841/903-0 | Telefax: 09841/903-15  
E-Mail: burgbernheim@delp-druck.de

**ANZEIGENBERATUNG:**

**Anja Hufnagel**  
Schulstraße 10 | 91593 Burgbernheim - OT Schwebheim  
Telefon: 09841/80284 | Mobil: 01522/7885628  
E-Mail: hufnagel-r@t-online.de



**Wir suchen Mitarbeiter m/w:**

- exam. Pflegekräfte
- Pflegehilfskräfte
- Lagermitarbeiter
- Fachhelfer aus allen Bereichen
- Staplerfahrer
- Produktionshelfer
- Schweißer

für den Raum  
Bad Windsheim/Uffenheim

Friedrich-Ebert-Straße 12 · 97215 Uffenheim  
Telefon 09842/952 600

## Bauereiß Schauerheim

*Sand . Kies . Schotter . Humus . Natursteine . Transporte*

Unsere **Frischbeton-Tankstelle**



**NEU** Mo.-Fr. 7:00 - 17:30 Uhr  
Sa. 7:00 - 15:00 Uhr

**Frischbeton ohne Vorbestellung, Anmeldung und lange Wartezeiten!**

- Wählen Sie aus verschiedenen Betonrezepturen
- Erdfeuchte Konsistenz, für unbewehrte Bauteile
- Dank Verzögerer mehr als 3 Std. verarbeitungsfähig
- Abgabe ab 150 Liter
- Alle Sorten werden selbstverständlich auch geliefert

Besuchen Sie uns in Schauerheim, Hauptstraße 1, ☎ 09161 2363  
info@bauereiss-schauerheim.de, www.bauereiss-schauerheim.de



Wenn's um **Bettfedernreinigung** geht...  
nur ins Fachgeschäft, denn Bettensache = Vertrauenssache!

Jede Woche Bettfedernreinigung Am Markt 20

**Kissen 80/80 € 7,-** Textilhaus **Samhammer**  
das Haus der guten Wäsche in Leutershausen  
Telefon 09823/91199  
Vor Anmeldung erwünscht!

**Oberbett oder Karostep € 14,-**

### WingTsun – Der kluge Weg zur Selbstverteidigung!

Die chinesische Kampfkunst lehrt neben der Selbstverteidigung die Konzentration auf das Wesentliche und den Abbau von Alltagsstress für Erwachsene und Kinder. Werden Sie vitaler, schöpfen Sie Kraft & Energie!

**Vereinbaren Sie noch heute ein kostenloses Probettraining.**

**Trainingszeiten:**  
Mi, Kids 17:30 – 18:30 und Erw. 19 – 20:30 Uhr  
Sa, Kids 16:30 – 17:30 und Erw. 18 – 19:30 Uhr



**EWTO Akademie Burgbernheim** • Marktplatz 5 • 91593 Burgbernheim  
Telefon 0170 / 7374436 oder 0152 / 54043183  
info@wingsun-burgbernheim.de • www.wingsun-burgbernheim.de

# VERANSTALTUNGEN IN MARKTBERGEL



# 2017

## NOVEMBER

DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER	VERANSTALTUNGSORT
10. November		Zusammenkunft	Reservisten	RK-Heim
12. November		Kirchweih Marktbergel		

## DEZEMBER

DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER	VERANSTALTUNGSORT
8. Dezember		Zusammenkunft	Reservisten	RK-Heim
9. Dezember		Laternenumzug	TSV Marktbergel	
10. Dezember		Dorfweihnacht		Ottenhofen, rund um Kirche und Gemeindehaus
16. Dezember		Senioren-Advent		St. Kilian
16. Dezember		„Weihnachts-Stammtisch“	Theatergruppe	
19. Dezember	20.00	Versammlung	BBV Marktbergel	Hopfenschänke



# VERANSTALTUNGEN IN BURGBERNHEIM



# 2017

## NOVEMBER

DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER	VERANSTALTUNGORT
4. November	19.00	„Fränkischer Abend“ mit den Gallmersgartener Musikanten und den Bad Windsheimer Sängern und Spielern		Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
7. November	14.00	VergissMEINnicht	Evangelische Kirchengemeinde	Gemeindehaus
10. November		Laternenfest		KiTa „Arche Noah“
10. November	20.00	Jahreshauptversammlung	Skilanglaufclub	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
12. November	11.00	Herbstwanderung nach Hornau	Freie Bürger	Treffpunkt Schützenhaus
14. November	19.00	Treffen Veranstaltungskalender	Stadt Burgbernheim	Rathaus
14. November	20.00	Treffen Weihnachtsmarkt	Stadt Burgbernheim	Rathaus
16. November	19.00	Fachvortrag „Der Medizinische Dienst kommt! – Informationen zur Pflegeversicherung“	DIADEM	Seniorenzentrum „Lichtblick“
19. November	11.00	Volkstrauertag		Kriegerdenkmal
19. November	14:30	Lesetour	Stadt Burgbernheim	
21. November	15.00	DIADEM Angehörigengruppe	Evangelische Kirchengemeinde	Gemeindehaus
25. – 26. Nov.		Chorwochenende	Kirchenchor	Heilsbronn
25. November	14.00	Weihnachtsfeier	VdK	Gasthaus „Goldener Engel“
27. November	20.00	Bürgerversammlung Burgbernheim	Stadt Burgbernheim	Roßmühle
28. November	20.00	Bürgerversammlung Buchheim	Stadt Burgbernheim	Gemeindehaus Buchheim

## DEZEMBER

DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER	VERANSTALTUNGORT
2. Dezember	19.30	Rehessen	MGV	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
4. Dezember	20.00	Bürgerversammlung Pfaffenhofen	Stadt Burgbernheim	Gasthaus Schneider Pfaffenhofen
6. Dezember	15.00	Nikolausfeier	ASB	Seniorenzentrum „Lichtblick“
6. Dezember	20.00	Bürgerversammlung Schwebheim	Stadt Burgbernheim	Gemeindehaus Schwebheim
9. Dezember	14.00	Weihnachtsmarkt	Stadt Burgbernheim	Marktplatz
9. Dezember	19.00	Weihnachtsfeier	FFW	Feuerwehrhaus
16. Dezember	19.30	Weihnachtsfeier	Schützengilde	Schützenhaus
16. Dezember	20.00	Konzert	Olga Joachimsthaler	Roßmühle
17. Dezember	19.00	Weihnachtskonzert	Kirchenchor	St.-Johannis-Kirche
21. Dezember	15.00	Weihnachtsfeier	ASB	Seniorenzentrum „Lichtblick“
25. Dezember	20.00	Weihnachtstanz	ELJ	Roßmühle

